

EUGENI GIRAL QUINTANA

Amb la col·laboració de Víctor Torrente Llamas

HONS ARAN

**CATALÒG DES PUBLICACIONS
DE TEMATICA ARANESA
(1921-2016)**



HONS ARAN

**CATALÒG DES PUBLICACIONS
DE TEMATICA ARANESA**
(1921-2016)

EUGENI GIRAL QUINTANA
Doctor en ciències Econòmiques,
professor emerit de Comunicacion de era
Universitat Autònoma de Barcelona

Amb la col·laboració de
Víctor Torrente Llamas
Llicenciat en sociologia
(Universitat Autònoma de Barcelona)

CEDOC

Associació Centre d'Estudis i
Documentació de la Comunicació
(CEDOC)



Dipòsit digital
de documents UAB

Eth Hons Aran ei accessible "online" en:
<http://ddd.uab.cat>
Depaus Digitau de Documents dera UAB.

Deth tèxte Eugeni Giralt Quintana e dera revirada ar occitan aranés C. Aventín-Boya. Dera propietat intellectuau d'aguest obratge ei jos era licéncia de Creative Commons.

Tanpòc se pòt usar er obratge originau damb finalitats comercials.

Reconeishement-No comercial (by-nc): Ei permesa era generacion d'obratges derivades tostemp que non se'n hesque un usatge comercial.

ISBN.

DL.

Ensenhador

1	Presentacion	7
2	Eth CEDOC	8
3	Es colleccions	9
3.1	Es colleccions existents enes Bibliotèques Publiques	10
3.2	Es colleccions privades	11
4	Es lengües des colleccions	16
5	Arregraïments	20
6	Entrar en Hons Aran	21
7	Quadre resum des títols deth hons	22
8	Catalòg deth Hons Aran	22

1

Presentacion

Eth CEDOC -Associacion Centre d'Estudis e Documentacion dera Comunicacion dera Universitat Autònoma de Barcelona- a comprovat que son fòrça praubes es colleccions des publicacions editades ena Val d'Aran o de tematica embrancada damb aquet parçan, que se trape enes bibliotèques catalanes, e tanpòc enes bibliotèques dera Val d'Aran.

Alavetz, mos auem prepausat apariar aguesta manca, en tot arrecercar, localisar e digitalisar um hons des publicacions d'aguest biais, amassant-les en hons digitalisat que se higeran ath Diposit Digitau de Documents dera Universitat Autònoma damb eth titol "Hons Aran", entà facilitar er accès des usatgèrs enes normes demanades beth temps a tà hèr-les cosultables en eth DDD dera UAB.

Aué eth hons "Aran" comprèn 89 revistes, damb uns 1586 numeròs. Aguest hons forme part deth DDD dera UAB.

2

Eth CEDOC

Eth CEDOC ei um centre deth Servici de Bibliotèques dera Universitat Autònoma de Barcelona, especialisada ena recuelhuda e conservacion de materiaus politics contemporanèus, espanhòls e catalans entara posada a disposicion des arrecercaires.

Eth hons amasse uns 35.000 libes, huelhetons e cartèls catalogadi e 9.227 colleccions de revistes. Qu ei um hons entar analisi des ahèrs politics contemporanèus de Catalunya e Espanha. S amasse materiau de mès de 300 partits politics, sindicats, moiments de joeni, de vesins, ONG e organisacions municipaus. Eth centre compde damb documents de campanhes electoraus e locals, autonomiques, generaus, deth Parlament Europèu e referendums.

Dues tipologies documentaus subergessen laguens d aguest hons: publicacions periodiques e cartèls, totes dues digitalisades e consultables en accés dubèrt en Dipòsit Digital de Documents det catalòg generau deth Servici de Bibliotèques dera UAB.

Entà utilizar e apregodir en materiau deth CEDOC, eth dia 13 de noveme de 2008 se dèc de nauta ena Direccion Generau de Dret e Entitats Juridiques damb eth NIF G64950348 era associacion sense lucre que preten encabir es ahèrs intelectuaus e arrecercaires d un corròp de professionaus pluridisciplinar en especialitats coma era sciéncia politica, era economia o era documentacion

3

Es colleccions

Coma resultat indirecte d'un trabalh pensat antigaments sus era vida politica ena Val d'Aran, eth CEDOC recuelhec un amàs de publicacions de disparièrs partits politics qu'í son ena Val. Aguestes publicacions mos senhalèren qu'í auie des de 1920 un amàs de publicacions, ues editades enes viles dera Val e d'autres que recuelhen activitats hètes en aquest país, mès que siguèren editades dehòra dera Val. Mos prepausèrem d'arrecuèlher eth nombre mès gran de publicacions d'aguesta tematica, damb independéncia der idiòma en que siguèren hètes. Eth prumèr vediau que siguec localisar es colleccions des revistes de quinsevolh tipe der ahèr aranés damb independéncia dera lengua usada e dera tematica que desvelopauen.

Era consulta dera mès prohonda istòria dera premsa catalana, eth gran obratge Història de la Premsa Catalana de Josep Torrent i Rafael Tassi, recuelh totes es publicacions des qu'auien coneishença enquiar na 194, com es autors arreconeishien em proemi directaments deth madeish obratge. Eri auien recuelhut es publicacions nomentades enes trabalhs anteriors hèts per: Josep Pella i Forgas, Joaquim Álvarez Calvo, Lluís Bertran i Pijoan, Eudald Canibell, Joan Givanel i Mas i J.M. Miquel i Vergés. Tot e aguesta complèrta compilacion anteriora, en eth dusau volum a on hègen era presentacion des publicacions amassant-les per cantons (comarques), non i gessie cap referéncia de cap revista de tematica aranesa. Es condicions enes que se desvelopèc er obratge non permetèren qu'es autors passèssen pera Val d'Aran, ath delà de non auer veïcle particular, coma mos confirmèc Rafael Tassis hilh d'un des autors.

3.1 Es colleccions existents enes Bibliotèques Publiques.

Alavetz, qu'arrecheràrem totes es publicacions qu'existien enes bibliotèques publiques dera Val, e d'autres institucions culturaus araneses.

Localisèrem em eth hons locau des bibliotèques dera Val, es publicacions de tematica aranesa. Ena Val, tradicionaument i auèren dues bibliotèques gestionades pera Caixa, en Les e en Vielha. Ara fin des ans 1990 "La Caixa", traspasquèc as bailies corresponentes era gestion des bibliotèques. Solet era de Vielha a beres revistes en eth hons locau, e ena de Les i a es que se sauven en Archiu Melquíades Calzado de Castro, e ben pògues ena Bibliotèca Municipau deth Naut Aran, en Salardú, de recenta creacion.

Tot e non èster un ahèr preferent entara sua documentacion en trapèrem de publicacions en Archiu Generau d'Aran, e en Centre de Recorsi Pedagogics dera Val d'Aran.

Er corròp de revistes enes bibliotèques dera Val d'Aran ei fòrça prauve e parciau em periòde des colleccions conservades. Ath madeish temps, que campèrem en d'autres institucions a on localisèrem mès colleccions coma era Biblioteca de Catalunya, qu'a estat era qu'amassaue ua seleccion mès nombrosa e complèrta. Tanben ac auem hèt ena Biblioteca Pública de Lleida a on auèssen d'auer arribat peth mecanisme de diposit legau. Es resultats que siguèren curts. Tanben auem campat eth hons qu'an, en Institut d'Estudis Ilerdencs, tanben fòrça petit. Per lo tant, auèrem de cercar colleccionistes particulars entà poder usar es sues colleccions e finalisar aguest ahèr.

3.2. Es colleccions privades

Es colleccionistes privadi que mos ajudèren desinteressadament son, entre d'alti: Arturo Calbetò Calbetò, Quique Vidal Vidal, Claudio Aventín-Boya, Maria Josè Saurina, Joana Valls, Jose Antònio Bruna e mossèn Jusèp Amiell Solè qu'an colleccions fòrça mès granes qu'es existents enes bibliotèques. En tot auer trapat fòrça mès revistes, decidírem contactar damb es editors des revistes qu'auiem podut consultar entà rehèr es colleccions complèrtes de totes es possibles.

Posterioraments, auem podut consultar eth trabalh inedit realizat ena matèria "Història de la Comunicació Social" dera Facultat de Ciències dera Comunicacion dera UAB realizat per Silvia Puértolas e Pilar Ruíz, damb eth títol « Els Mitjans de Comunicació a la Vall d'Aran » mes que mancauen fòrça referéncias dera premsa en aranés. Fòrça mès complèrt ei er article « Vedença des publicacions hètes en Aran », publicat en « Eth Diari » en er especiau d'inauguracion de deseme de 1998. Es sòns autors siguèren Pilar Barés e Xavi Gutiérrez, que mos facilitèren era localisacion d'ua trentia de publicacions, sense que posguèsqvem saber d'un parelh de revistes, de ben segur editades en er IES. Aran.

Enquiara, es numeròs localisadi des 89 revistes son digitalisades en eth DDD UAB, mes entà facilitar era consulta en papèr, auem realizat ua relacion des títols existents e es disparièrs depositaris entà ua puntuau consulta.

Archiu Calzado (Les)

- *Aran informació: periódico independiente de la Val d'Aran.*
- *Aru: periódico infantil.*
- *Quadèrn d'Estudi.*
- *Voz del Valle, La: periódico quincenal independiente dedicado a la defensa y fomento de los intereses morales y materiales del Valle de Arán.*

Biblioteca Generau de Vielha (Vielha)

- *Crasta, Era: huelheton informatiu der Ajuntament de Vielha – Mijaran.*
- *Escarrabilhat, Eth: huelheton tara Joenessa.*
- *Qu1n5e: Val d'Aran.*
- *Vivir Aran informació: periódico independiente de la Val d'Aran.*

Biblioteca Pública de Lleida (Lleida)

- *Huelhes Informacion: publicació informació e opinion de Convergència Democràtica Aranesa. Suplement de Sies Terçons.*

Centre de Recorsi Pedagogics dera Val d'Aran (Vielha)

- *Camishèth, Eth: miei de comunicacion deth Centre de Recorsi Pedagogics dera Val d'Aran.*
- *Èm de Les: revista escolara deth CEIP Alejandro Casona.*
- *Full CRP Informatiu Val d'Aran.*
- *Sautarèth, Eth.*
- *Tot de toti: Institut d'Aran.*

CEDOC - UAB

- *Activa-te en Vielha e Mijaran: huelheton informatiu der Ajuntament de Vielha e Mijaran.*
- *Aran nau: era revista dera Val d'Aran.*
- *Arenòsi: huelheton deth Conselh Generau d'Aran.*
- *Aubas – Unitat d'Aran: huelheton informatiu de Bossòst.*
- *Aué: suplement del diari Avui.*
- *Aué: periòdic d'Aran.*
- *Auviatge: revista d'Informacion culturau deth Conselh Generau d'Aran.*

-
- *Baqueira Beret. Valle de Aran informaciones.*
 - *Boletín de la Sociedad de Caça e Pesca Val d'Aran.*
 - *CAEI: Club Aranés d'Espòrts d'Iuèrn.*
 - *Debat: organ de comunicacion d'UA – PSC damb es ciutadans.*
 - *Estudiant: premsa er aranès entà estudiants (Suplement de Lo Campus), Er.*
 - *Full CRP Informatiu Val d'Aran.*
 - *Garbèra, Era: revista entà mainatges e mainades.*
 - *Gremi, Eth.*
 - *Huelton Informatiu: club Aranés d'Espòrts d'Iuèrn.*
 - *Incop 2000: revista mesadèra d'informacion generau dera Val d'Aran, Alta Ribagorça e Commenges.*
 - *Informatiu Conselh Comarcau dera Val d'Aran.*
 - *Informatiu municipau: Vielha – Mijaran.*
 - *Informe: revista informativa entath ciutadan.*
 - *Inmo-Aran: la vida en el valle entorno a la vivienda.*
 - *Inter Aran: la revista del Valle.*
 - *Mainadera, Era: revista escolar C.P.*
 - *Papagai.*
 - *Partit Popular Val d'Aran: informacion Generau.*
 - *Plumalhon.*
 - *PP d'Aran.*
 - *PP d'Aran: boletín.*
 - *Revista de debat.*
 - *Romincòsa: boletín informatiu de Vielha – Mijaran.*
 - *Sies terçons: huelheton d'opinion e Informacion d'Aran.*
 - *Terçons: entà coneisher era auta informacion d'Aran.*
 - *Terçons CDA.*
 - *Tot Aran: revista mensual de distribució gratuïta de la Val d'Aran.*
 - *Toti: noticiari aranés.*
 - *Toti: revista Mesadèra deth C.N.L. dera Val d'Aran.*
 - *Unitat d'Aran: boletín intern deth Partit Nacionaliste Aranes ta us exclusiu des militants.*
 - *Unitat Informe: huelheton informatiu deth Naut Aran.*
 - *Val d'Aran.*

-
- *Valle de Arán, El.*
 - *Valle de Arán, El: periódico escolar redactado y tirado por los niños de las escuelas aranesas.*
 - *Vediau.*
 - *Veu d'Union ena Val d'Ara, Era.*

COMUNICACIÓ – UAB

- *Aran: publicación d'información e opinión dera Val d'Aran.*
- *Aran ath dia: suplement del diari Segre.*
- *Arenòsi: huelheton deth Conselh Generau d'Aran.*
- *Baqueira – Beret: revista de temporada.*
- *Diari, Eth: huelheton diari d'Aran.*
- *Terra Aranesa.*

Fons Arturo Calbetò

- *Pax: revista Catòlica Aranesa.*
- *Vètula: revista Cultural.*

Fons Aran Culturau

- *Aran Casa.*
- *Aran dubèrt: revista bimesadera d'informacion d'interès ciutadan.*
- *Aru: periódico infantil.*
- *Conselh Comarcau dera Val d'Aran: huelhton informatiu.*
- *Copos Magazine.*
- *Cuylás-mag.*
- *En Verde y Blanco de Arán.*
- *Esquèrra: en tornar de Murèth.*
- *Eteva: escòla de Tècnics Esportius Val d'Aran.*
- *Fiulet: revista entà mainatges e mainades.*
- *Gum Inmobiliaria.*
- *Hasta lo más alto: asociación de veteranos esquiadores escaladores de Viella.*
- *Huelheton informatiu der Ajuntament de Bossòst.*
- *Magazine Expres: pirineos sin fronteras.*
- *Mejor imposible.*

-
- *News – News – News: bulletin informatiu bimasader.*
 - *Snowboart.*
 - *Veu e Diversitat: revista informativa de Coesion Sociau.*
 - *Vielha Palai de gèu: boletín interno.*

Fons Enrique Vidal (Vielha)

- *Aran – Comminges: El periódico publicitario del Valle de Aran – Comminges. Le Journal publicitaire du Comminges – Vall d’Aran.*
- *Escarrabilhat, Eth: huelheton tara Joenessa.*
- *Er Haro: noticiari Municipau.*

Fons JA. Bruna

- *Info - Prag: huelheton informatiu deth Partit Reformista Arties – Garòs.*

Oficina de Joenessa Val d’Aran

- *Joen@: era prumèra revista enatath joen dera Val d’Aran.*

Parròquia de Sant Miquèu (Vielha)

- *Veu dera glèsia, Era*

4

Es lengües des colleccions

Per um aute costat auem realisat tanben un estudi des lengües emplegades ena creacion des revistes. Encara que, era màger part deth materiau son de tematica aranesa, er occitan aranés non ei pas eth solet idiòma. Aquesta lengua d'òc ei cada viatge mès coneishuda sustot, des dera recuperacion deth Conselh Generau, en tot arténher era sua lectoescritura damb politiques de normalisacion lingüistica.

Per contra, eth castilhan siguec molt usat enes publicacions perque pendent fòrça ans era Val d'Aran arrecebec un corrent migratòri de treballadors de parla castelhana, asturiana e galaicoportuguesa, entà neurir eth bastiment des centraus hidroelectricques, e sector servicis.

Sorprenent eth brac ús deth catalan en ensemble des publicacions, perque ena Val d'Aran non a estat jamès, un gran sentiment de pertenença a Catalunya.

Entà acabar, eth francés a preséncia en bera des publicacions, d'època modèrna, per apropament dera Val damb Occitània e França, e era arribada deth torisme francés.

Aranés:

- *Aran ath dia: suplement del diari Segre.*
- *Aran dubèrt: revista bimesadera d'informacion d'interès ciutadan.*
- *Aran nau: era revista dera Val d'Aran.*
- *Arenòsi: huelheton deth Conselh Generau d'Aran.*
- *Aubas – Unitat d'Aran: huelheton informatiu de Bossòst.*
- *Aué: suplement del diari Avui.*
- *Auviatge: revista d'Informacion culturau deth Conselh Generau d'Aran.*
- *Camishèth, Eth: miei de comunicacion deth Centre de Recorsi Pedagògics dera Val d'Aran.*

-
- *Conselh Comarcau dera Val d'Aran: huelhton informatiu.*
 - *Crasta, Era: huelheton informatiu der Ajuntament de Vielha – Mijaran.*
 - *Debat: organ de comunicacion d'UA – PSC damb es ciutadans.*
 - *Diari, Eth: huelheton diari d'Aran.*
 - *Ém de Les: revista escolara deth CEIP Alejandro Casona.*
 - *Escarrabilhat, Eth: huelheton tara Joenessa.*
 - *Esquèrra: en tornar de Murèth.*
 - *Estudiant, Er: premsa er aranès entà estudiants (Suplement de Lo Campus).*
 - *Fiulet: revista entà mainatges e mainades.*
 - *Garbèra, Era: revista entà mainatges e mainades.*
 - *Er Haro: noticiari Municipau.*
 - *Informe: revista informativa entath ciutadan.*
 - *Joen@: era prumèra revista enatath joen dera Val d'Aran.*
 - *News – News – News: bulletin informatiu bimasader.*
 - *Papagai.*
 - *Plumalhon.*
 - *Quadèrn d'Estudi.*
 - *Qu1n5e: Val d'Aran.*
 - *Sautarèth, Eth.*
 - *Sies terçons: huelheton d'opinion e Informacion d'Aran.*
 - *Terçons: entà coneisher era auta informacion d'Aran.*
 - *Terra Aranesa.*
 - *Tot de toti: Institut d'Aran.*
 - *Toti: noticiari aranés.*
 - *Toti: revista Mesadèra deth C.N.L. dera Val d'Aran.*
 - *Unitat d'Aran: boletín intern deth Partit Nacionaliste Aranes ta us exclusiu des militants.*
 - *Unitat Informe: huelheton informatiu deth Naut Aran.*

Castellhan:

- *Aran Casa.*
- *Aran – Comminges: el periódico publicitario del Valle de Aran – Comminges. Le Journal publicitaire du Comminges – Vall d'Aran.*
- *Aran información: periódico independiente de la Val d'Aran.*

-
- *Aru: periódico infantil.*
 - *Baqueira – Beret: revista de temporada.*
 - *Baqueira Beret. Valle de Aran informaciones.*
 - *Boletín de la Sociedad de Caça e Pesca Val d’Aran.*
 - *Copos Magazine.*
 - *Cuylás-mag.*
 - *En Verde y Blanco de Arán.*
 - *Guía Gum.*
 - *Gum Inmobiliaria.*
 - *Hasta lo más alto: asociación de veteranos esquiadores escaladores de Viella.*
 - *Inmo-Aran: la vida en el valle entorno a la vivienda.*
 - *Inter Aran: la revista del Valle.*
 - *Mejor imposible.*
 - *Partit Popular Val d’Aran: informacion Generau.*
 - *Pax: revista Católica Aranesa.*
 - *Valle de Arán, El.*
 - *Valle de Arán, El: periódico escolar redactado y tirado por los niños de las escuelas aranesas.*
 - *Vètula: revista Cultural.*
 - *Vielha e Mijaran: boletín informativo del ajuntamiento de Vielha e Mijaran.*
 - *Vivir Aran información: periódico independiente de la Val d’Aran.*
 - *Voz del Valle, La: Periódico quincenal independiente dedicado a la defensa y fomento de los intereses morales y materiales del Valle de Arán.*

Aranés - Castellhan:

- *Aran: publicación d’información e opinión dera Val d’Aran.*
- *CAEI: Club Aranés d’Espòrts d’luèrn.*
- *Huelheton Informatiu: club Aranés d’Espòrts d’luèrn.*
- *Huelheton informatiu der Ajuntament de Bossòst.*
- *Info - Prag: huelheton informatiu deth Partit Reformista Arites – Garòs.*
- *Informatiu Conselh Comarcau dera Val d’Aran.*
- *Informatiu municipau: Vielha – Mijaran.*
- *PP d’Aran.*
- *PP d’Aran: boletín.*

-
- Revista de debat.*
 - *Romincòsa: boletín informativo de Vielha – Mijaran.*
 - *Snowboard.*
 - *Val d'Aran.*
 - *Veu e Diversitat: revista informativa de Coesion Social.*
 - *Vielha Palai de gèu: boletín interno.*

Aranés – Catalan - Castellhan:

- *Activa-te en Vielha e Mijaran: huelheton informatiu der Ajuntament de Vielha e Mijaran.*
- *Eteva: escòla de Tècnics Esportius Val d'Aran.*
- *Huelhes Informacion: publicació informació e opinion de Convergència Democràtica Aranesa. Suplement de Sies Terçons.*
- *Incop 2000: revista mesadèra d'informacion generau dera Val d'Aran, Alta Ribagorça e Comminges.*
- *Mainadera, Era: revista escolar C.P.*
- *Vediau.*
- *Veu d'Union ena Val d'Aran, Era.*
- *Veu dera glèsia, Era.*

Catalan - Castellhan:

- *Gremi, Eth.*
- *Tot Aran: revista mensual de distribució gratuïta de la Val d'Aran.*

Castellhan - Francès:

- *Magazine Expres: pirineos sin fronteras.*

Catalan:

- *Aué: periòdic d'Aran.*

5

Arregraïments

Es colleccions des revistes de tematica aranesa que presentam en catalòg vien a ramplir aquest auet. De ben segur, qu'ei solet un prumèr apropament, e dilhèu beth aranés mos darana conéisher titols o numeròs des revistes ressenhades qu'aumpliran eth present catalòg. Des d'ara les arregraïm pes modificacions que mos ajudaran a completar aquest catalòg. Era sua possible aportacion enfortirà era memòria deth patrimòni istoric aranés.



Entrar en Hons Aran

Entar accés ath “Hons Aran”:

Opcion 1:

Pas 1: Entrar ena plana web dera Universitat Autònoma de Barcelona:
<http://www.uab.cat/>.

Pas 2: Tocar era hièstra de Bibliotèques (enjós ara dretha dera plana).

Pas 3: Laguens der espaci de Bibliotèques, enjós dera plana tocar era icona deth
DDD.

Opcion2:

Entrar directament ena plana web deth DDD: <http://ddd.uab.cat>

7

Quadre resum des titols deth ons Aran

Numèro revista	Numèro d'exemplar	NOM
1	1	<i>Activa-te en Vielha e Mijaran: huelheton informatiu der Ajuntament de Vielha e Mijaran</i>
2	51	<i>Aran: publicación d'información e opinión dera Val d'Aran</i>
3	33	<i>Aran ath dia: suplement del diari Segre</i>
4	3	<i>Aran Casa</i>
5	1	<i>Aran – Comminges: el periódico publicitario del Valle de Aran – Comminges. Le Journal publicitaire du Comminges – Vall d'Aran</i>
6	7	<i>Aran dubèrt: revista d'informacion d'interès ciutadan</i>
7	124	<i>Aran Informació: periódico independiente de la Val d'Aran</i>
8	95	<i>Aran nau: era revista dera Val d'Aran</i>
9	40	<i>Arenosi: huelheton deth Conselh Generau d'Aran</i>
10	11	<i>Aru: periódico infantil</i>
11	1	<i>Aubas – Unitat d'Aran: huelheton informatiu de Bossòst</i>
12	165	<i>Aué: suplement setmenau deth diari Avui</i>

Numèro revista Numèro d'exemplar NOM

13	18	<i>Aué: periòdic d'Aran</i>
14	10	<i>Auviatge: revista d'Informacion culturau deth Conselh Generau d'Aran</i>
15	47	<i>Baquiera Beret : revista de temporada</i>
16	1	<i>Baqueira Beret. Valle de Aran informaciones</i>
17	2	<i>Boletín de la Sociedad de Caça e Pesca Val d'Aran</i>
18	13	<i>CAEI: club Aranés d'Espòrts d'Iuèrn</i>
19	42	<i>Camishèth, Eth: miei de comunicacion deth Centre de Recorsi Pedagògics dera Val d'Aran</i>
20	1	<i>Conselh Comarcau dera Val d'Aran: Huelheton informatiu</i>
21	10	<i>Copos Magazine</i>
22	66	<i>Crasta, Era: huelheton informatiu der Ajuntament de Vielha – Mijaran</i>
23	6	<i>Cuylás-mag</i>
24	2	<i>Debat: Òrgan de comunicaci3n d'UA – PSC damb es ciutadans</i>
25	212	<i>Diari, Eth: huelheton diari d'Aran</i>
26	22	<i>Ém de Les: revista escolara deth CEIP Alejandro Casona</i>
27	5	<i>En Verde y Blanco de Aran</i>
28	3	<i>Escarrabilhat, Eth: Huelheton tara Joenessa</i>
29	1	<i>Esquèrra: En tornar de Murèth</i>

Numèro revista	Numèro d'exemplar	NOM
30	13	<i>Estudiant, Er: Premsa er aranés entà estudiants (Suplament de Lo Campus)</i>
31	1	<i>Eteva: Escola de Tècnics Esportius Val d'Aran</i>
32	6	<i>Fiulet: revista entà mainatges e mainades</i>
33	7	<i>Full CRP Informatiu Val d'Aran</i>
34	59	<i>Garbèra, Era: revista entà mainatges e mainades</i>
35	1	<i>Gremi, Eth</i>
36	8	<i>Guía GUM</i>
37	1	<i>Gum Immobiliari</i>
38	7	<i>Er Haro: noticiari Municipau</i>
39	8	<i>Hasta lo más alto: asociación de veteranos esquiadores escaladores de Viella</i>
40	6	<i>Huelhes Informacion: publicació informació e opinion de Convergència Democràtica Aranesa. Suplement de Sies Terçons</i>
41	21	<i>Huelheton Informatiu: club Aranés d'Espòrts d'luèrn</i>
42	1	<i>Huelheton informatiu der Ajuntament de Bossòst</i>
43	6	<i>Incop 2000: revista mesadèra d'informacion generau dera Val d'Aran, Alta Ribagorça e Commenges</i>
44	16	<i>Info - Prag: huelheton informatiu deth Partit Reformista Arites – Garòs</i>
45	1	<i>Informatiu Conselh Comarcau dera Val d'Aran</i>
46	1	<i>Informatiu municipau: Vielha – Mijaran</i>

Numèro revista	Numèro d'exemplar	NOM
----------------	-------------------	-----

47	5	<i>Informe: revista informativa entath ciutadan</i>
----	---	---

48	1	<i>Inmo-Aran: la vida en el valle entorno a la vivienda</i>
----	---	---

49	1	<i>Inter Aran: la revista del Valle</i>
----	---	---

50	8	<i>Joen@: era prumèra revista enatath joen dera Val d'Aran</i>
----	---	--

51	2	<i>Magazine Expres: pirineos sin fronteras</i>
----	---	--

52	18	<i>Mainadera, Era: revista escolar C.P. Vielha</i>
----	----	--

53	1	<i>Mejor imposible</i>
----	---	------------------------

54	1	<i>News – News – News: bulletin informatiu bimasader</i>
----	---	--

55	8	<i>Papagai</i>
----	---	----------------

56	3	<i>Partit Popular Val d'Aran: informacion Generau</i>
----	---	---

57	5	<i>Pax: revista Católica Aranesa</i>
----	---	--------------------------------------

58	5	<i>Plumalhon</i>
----	---	------------------

59	1	<i>PP d'Aran</i>
----	---	------------------

60	1	<i>PP d'Aran: boletín</i>
----	---	---------------------------

61	4	<i>Quaderns d'estudi</i>
----	---	--------------------------

62	25	<i>Qu1n5e: Val d'Aran</i>
----	----	---------------------------

63	5	<i>Revista de debat</i>
----	---	-------------------------

Numèro revista	Numèro d'exemplar	NOM
64	3	<i>Romincosa: boletín informativo de Vielha – Mijaran</i>
65	2	<i>Sautharèth, Eth</i>
66	3	<i>Sies terçons: huelheton d'opinion e Informacion d'Aran</i>
67	1	<i>Snowboard</i>
68	2	<i>Terçons: entà coneisher era auta informacion d'Aran</i>
69	1	<i>Terçons CDA</i>
70	24	<i>Terra Aranesa</i>
71	89	<i>Tot Aran: revista mensual de distribució gratuïta de la Val d'Aran</i>
72	6	<i>Tot de Toti: institu d'Aran</i>
73	94	<i>Toti: noticiari aranés</i>
74	9	<i>Toti: revista Mesadèra deth C.N.L dera Val d'Aran</i>
75	5	<i>Unitat d'Aran: boletín intern deth Partit Nacionaliste Aranes ta us exclusiu des militants</i>
76	1	<i>Unitat Informe: huelheton informatiu deth Naut Aran</i>
77	3	<i>Val d'Aran</i>
78	3	<i>Valle de Arán, El</i>
79	3	<i>Valle de Arán, El: periódico escolar redactado y tirado por los niños de las escuelas aranesas</i>
80	36	<i>Vediau</i>

Numèro revista	Numèro d'exemplar	NOM
81	3	<i>Vètula: revista Cultural</i>
82	2	<i>Veü d'Union, Era: ena Val Aran</i>
83	2	<i>Veü e Diversitat: revista informativa de Coesion Sociau</i>
84	16	<i>Veü era glèsia, Era</i>
85	2	<i>Vielha Palai de gèu: Boletín interno</i>
86	1	<i>Vielha e Mijaran: boletín informativo del ayuntamiento de Vielha e Mijaran</i>
87	10	<i>Viu era val: publicació promocional gratuïta</i>
88	9	<i>Vivir Aran informació: periódico independiente de la Val d'Aran</i>
89	1	<i>Voz del Valle, La: Periódico quincenal independiente dedicado a la defensa y fomento de los intereses morales y materiales del Valle de Arán</i>
TOTAL	TOTAL EXEMPLARS	
89	1.586	

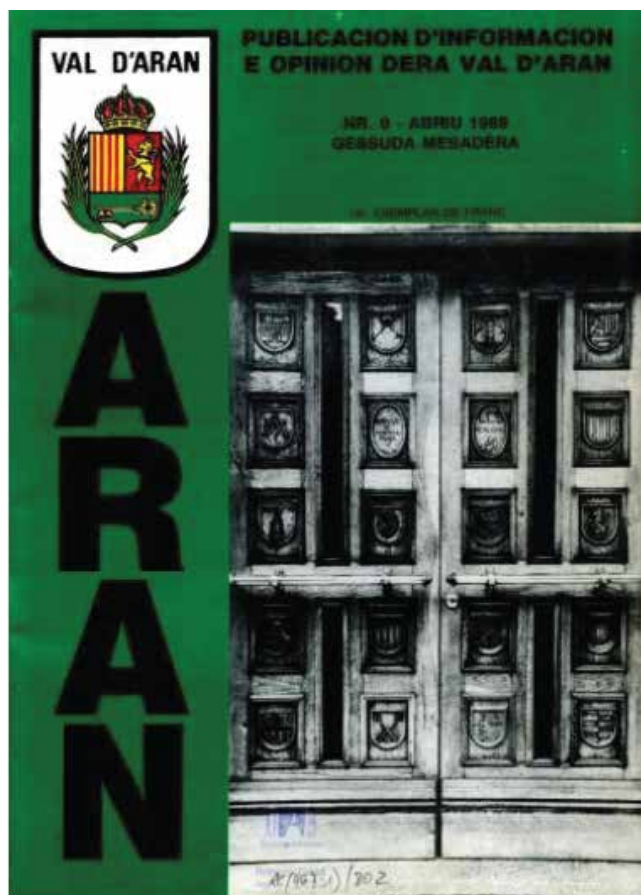
8

Catalòg deth Hons Aran

2. Aran

Publicación d'información e opinió dera Val d'Aran. Vielha: Asociacion <AMAS ARANES>, 1988 – 1995. Aranés – Castellhan. Hons Comunicació – UAB.

Revista dera Associacion AMÀS ARANÉS. Es contenguts son d informacion generau, culturau, esportiu, educatiua e d autes informacions dera Val d Aran. Informacion Generau.



1988

- Núm. 0 (Abril)
- Núm. 1 (Maig)
- Núm. 2 (Juny)
- Núm. 3 (Juliol)
- Núm. 4 (Agost)
- Núm. 5 (Setembre)
- Núm. 6 (Octubre)
- Núm. 7 (Novembre)
- Núm. 8 (Desembre)

1989

- Núm. 9 (Gener)
- Núm. 10 (Febrer)
- Núm. 11 (Març)
- Núm. 12 (Abril)
- Núm. 13 (Maig)
- Núm. 14 (Juny)
- Núm. 15 (Juliol)
- Núm. 16 (Agost)
- Núm. 17 (Setembre)
- Núm. 18 (Octubre)
- Núm. 19 (Novembre)
- Núm. 20 (Desembre)

2. Aran

1990

- Núm. 21 (Gener)
- Núm. 22 (Febrer)
- Núm. 23 (Març)
- Núm. 24 (Abril)
- Núm. 25 (Maig)
- Núm. 26 (Juny)
- Núm. 27 (Juliol)
- Núm. 28 (Agost)
- Núm. 29 (Setembre)

1991

- Núm. 30 (Gener/Febrer)
- Núm. 31 (Març/Abril)
- Núm. 32 (Maig/Juny)
- Núm. 33 (Juliol/Agost)
- Núm. 34
(Setembre/Octubre)
- Núm. 35
(Novembre/Desembre)
- Núm. 36 (Gener/Febrer)
- Núm. 37 (Març/Abril)
- Núm. 38 (Maig/Juny)
- Núm. 39 (Juliol/Agost)
- Núm. 40
(Setembre/Octubre)
- Núm. 41
(Novembre/Desembre)

1992

- Núm. 36 (Gener/Febrer)
- Núm. 37 (Març/Abril)
- Núm. 38 (Maig/Juny)
- Núm. 39 (Juliol/Agost)
- Núm. 40
(Setembre/Octubre)

- Núm. 41
(Novembre/Desembre)

1993

- Núm. 42 (Juliol/Agost)
- Núm. 43
(Setembre/Octubre)
- Núm. 44
(Novembre/Desembre)

1994

- Núm. 45
(Gener/Febrer)
- Núm. 46 (Març/Abril)
- Núm. 47 (Maig/Juny)
- Núm. 48 (Juliol/Agost)
- Núm. 49
(Setembre/Octubre)

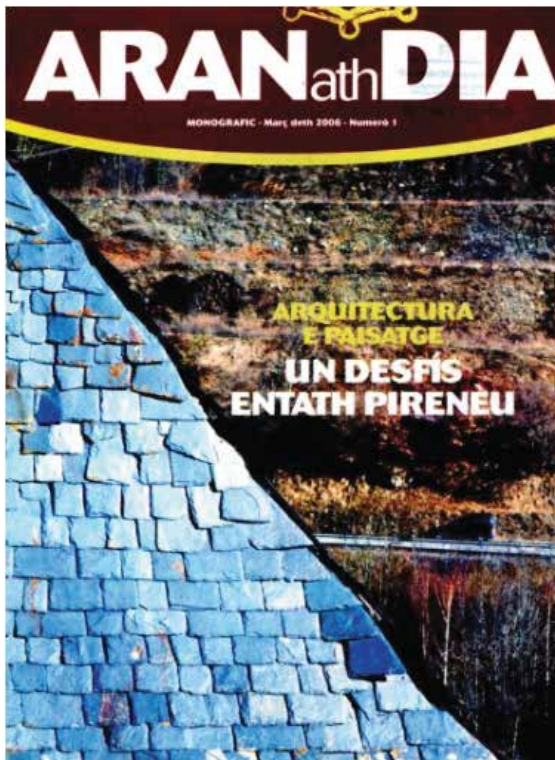
1995

- Núm. 50 (Març/Abril)

3. Aran ath dia

Suplement del diari Segre. Lleida: Diari Segre, 2006 – 2009. Aranés. Hons Comunicació – UAB.

Era revista ei um suplement deth diari El Segre, e desvolope e cada numerò un ahèr sus era Val d Aran. Periodic.



2006

- Núm. 1 (Març)
- Núm. 2 (Abril)
- Núm. 3 (Maig)
- Núm. 4 (Juny)

- Núm. 5 (Juliol/Agost)
- Núm. 6 (Setembre)
- Núm. 7 (Octubre)
- Núm. 8 (Novembre)
- Núm. 9 (Desembre)

2007

- Núm. 10 (Gener)
- Núm. 11 (Febrer)
- Núm. 12 (Març)
- Núm. 15 (Juny)
- Núm. 16 (Juliol / Agost)
- Núm. 17 (Setembre)
- Núm. 18 (Octubre)
- Núm. 19 (Novembre)
- Núm. 20 (Desembre)

2008

- Núm. 21 (Gener)
- Núm. 22 (Febrer)
- Núm. 23 (Març)
- Núm. 24 (Abril)
- Núm. 25 (Maig)
- Núm. 26 (Juny)
- Núm. 27 (Juliol/Agost)
- Núm. 28 (Setembre)
- Núm. 29 (Octubre)
- Núm. 30 (Novembre)
- Núm. 31 (Desembre)

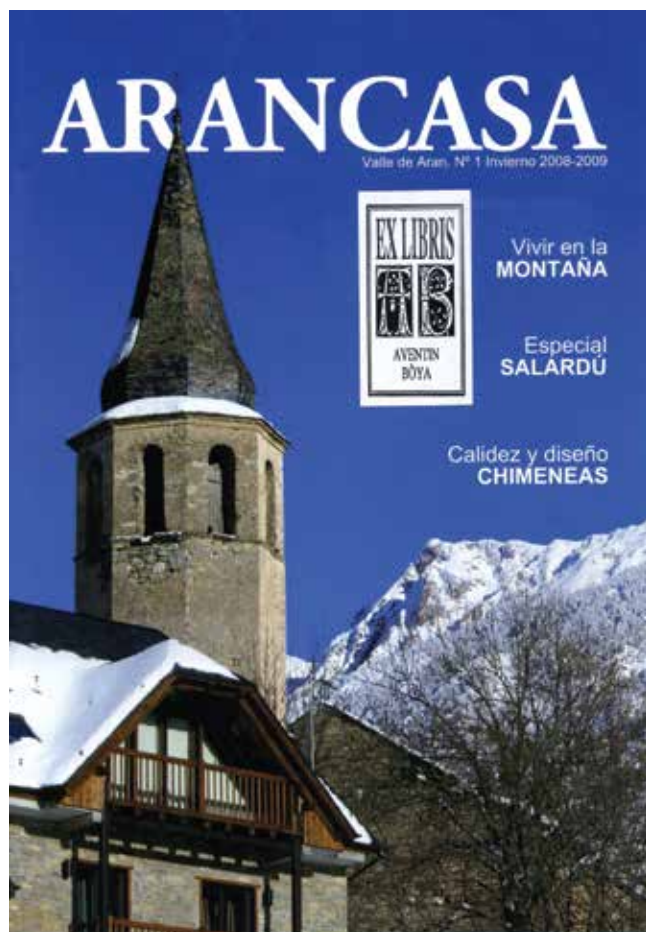
2009

- Núm. 32 (Gener)
- Núm. 33 (Febrer)

4. Aran Casa

Vielha: Aran Casa, 2008 – 2010. Castellhan. Hons A.C.

Revista de promocion immobiliàrea ena Val. Immobiliàrees.



2008

- Núm. 1 (Hivern)

2010

- Núm. 3 (Hivern)

2009

- Núm. 2 (Hivern)

5. Aran - Comminges

El periódico publicitario del Valle de Aran – Comminges. Le Journal publicitaire du Comminges – Vall d’Aran. Vielha: (s.n.), 1996. Castellhan.

Hons E.V.Revista de promcion publicitària des lòcs que formen eth parçan dera Val d’Aran-Comminges. Informacion generau.

Aran Comminges

El periódico publicitario del valle de Aran-Comminges "Noviembre" 96 P.V.P. 100 pts
 Le journal publicitaire du Comminges-Vall d'Aran "Novembre" 96 Prix 4 Francs

Marchés / Mercados

Lundi / Lunes: Muretjeus, Salles (St salat)
 Mardi / Martes: Camp-Gaud, Barasque
 Mercredi / Miércoles: Auzet, Lochon, Batast
 Jeudi / Jueves: Saint-Gaudens, Vielha
 Vendredi / Viernes: Lourdes-Barraque, St. Marby, St. Beir

Fêtes / Fiestas

21 - 12 Fiestas major de St Thomas de CASARILH
 06 - 12 Fiestas
 06 - 12 St Estève

RESTAURANT

"UXERA"

VILLAMÓS

N' IARRA ECOMUSEO
 TEL : 64.27.88

SI BERTRAND DE COMMINGES

En el año 78 s.C., el gran emperador, se dirigió a hacer una campaña al norte de la Alta Tolosa.

En los siglos, del al 7º s.C., hasta "L'Epitome Commingensium", el actual St. Bertrand de Comminges, y allí hasta nuestros días, historia y tradición.

La ciudad se desarrolla rápidamente.

En 79 s.C., el gran Pompeyo conlleva campañas en Tolosa y hacia la zona norte de la Garona al paso de la primera guerra de la Galia transpirenaica.

El año actual, en 79 s.C., el templo "L'Epitome Commingensium", actual St. Bertrand de Comminges, y el actual St. Marby, del actual al St. Beir, de un St. Marby capetiano.



Aran Comminges pone a su disposición, entre muchos, en sus zonas, desde parcs y senderos, así como al disfrutarse y al disfrutar que ofrece cualquier actividad con sus fiestas y mercados.

Campings - Bungalows Val d'Aran invierno - hivern

Tel. 640338 / 640188 / 641602 / 648310 / 648286

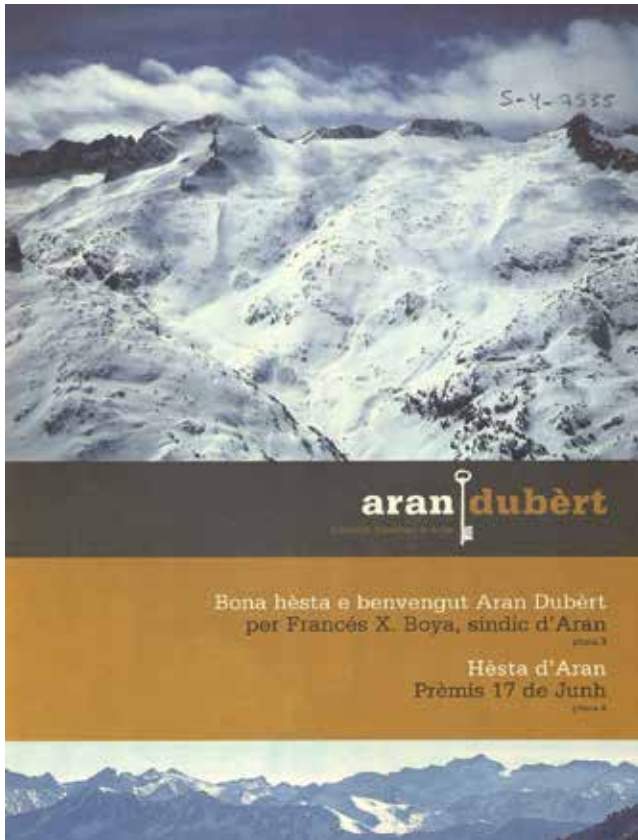
1996
- Núm. 1 (Noviembre)

6. Aran dubèrt

Revista bimesadera d'informacion d'interès ciutadan.

Vielha: Conselh Generau d'Aran, 2008 – 2011. Aranés. Hons A.C.

Revista editada peth Conselh Generau que presente es activitats politiquas e es inversions d'aguest govèrn. Institucions.



2008

- Núm. 1 (Junh - Junhsèga)
- Núm. 2 (Deseme)

2009

- Núm. 3 (Prumèr trimesadèr)
- Núm. 4 (Dusau semèstre)

2010

- Núm. 5 (Prumèr semèstre)
- Núm. 6 (Ostiu)

2011

- Núm. 7 (Gèr - hereuèr)

7. Aran informació

Periódico independiente de la Val d'Aran. Barbastro: Comunicación Pirineos, SL., 2002 – 2012. Castellhan. Hons Archiu Calzado.

Revista mesadèra que presente es actuacions des disparières administracions ena Val. Especiau interés ar espòrt practicat en país. Periodic.



- Núm. 14 (Abril)
- Núm. 15 (Maig)
- No editat
- Núm. 17 (Juny)
- Núm. 18 (Juliol)
- Núm. 19 (Agost)
- Núm. 20 (Setembre)
- Núm. 21 (Octubre)
- Núm. 22 (Desembre)

2004

- Núm. 23 (Gener)
- Núm. 24 (Febrer)
- Núm. 25 (Març)
- Núm. 26 (Abril)
- Núm. 27 (Maig)
- Núm. 28 (Juny)
- Núm. 29 (Juliol)
- Núm. 30 (Agost)
- Núm. 31 (Setembre)
- Núm. 32 (Octubre)
- Núm. 33 (Novembre)
- Núm. 34 (Desembre)

2002

- Núm. 1 (Març)
- Núm. 2 (Maig)
- Núm. 3 (Juny)
- Núm. 4 (Juliol)
- Núm. 5 (Agost)
- Núm. 6 (Setembre)
- Núm. 7 (Octubre)

- Núm. 8 (Novembre)
- Núm. 9 (Desembre)

2003

- Núm. 10 (Gener)
- Núm. 11 (Gener)
- Núm. 12 (Febrer)
- Núm. 13 (Març)

2005

- Núm. 35 (Gener)
- Núm. 36 (Febrer)
- Núm. 37 (Març)

7. Aran informació

- Núm. 38 (Abril)
- Núm. 39 (Maig)
- Núm. 40 (Juny/Juliol)
- Núm. 41 (Juliol/Agost)
- Núm. 42 (Agost/Setembre)
- Núm. 43 (Setembre/Octubre)
- Núm. 44 (Octubre/Novembre)
- Núm. 45 (Novembre/Desembre)
- Núm. 46 (Desembre)

2006

- Núm. 47 (Gener/Febrer)
- Núm. 48 (Febrer/Març)
- Núm. 49 (Març/Abril)
- Núm. 50 (Abril/Maig)
- Núm. 51 (Maig/Juny)
- Núm. 52 (11 de Juliol)
- Núm. 53 (Juliol/Agost)
- Núm. 54 (Agost)
- Núm. 55 (Setembre)
- Núm. 56 (Octubre)
- Núm. 57 (Novembre)
- Núm. 58 (Desembre)

2007

- Núm. 59 (Gener)
- Núm. 60 (Febrer)
- Núm. 61 (Març)
- Núm. 62 (Abril)
- Núm. 63 (Maig)
- Núm. 64 (Juny)
- Núm. 65 (Juliol)
- Núm. 66 (Agost)

- Núm. 67 (Setembre)
- Núm. 68 (Octubre)
- Núm. 69 (Novembre)
- Núm. 70 (Desembre)

2008

- Núm. 71 (Gener)
- Núm. 72 (Febrer)
- Núm. 73 (Març)
- Núm. 74 (Abril)
- Núm. 75 (Maig)
- Núm. 76 (Juny)
- Núm. 77 (Juliol)
- Núm. 78 (Agost)
- Núm. 79 (Setembre)
- Núm. 80 (Octubre)
- Núm. 81 (Novembre)
- Núm. 82 (Desembre)

2009

- Núm. 83 (Gener)
- Núm. 84 (Febrer)
- Núm. 85 (Març)
- Núm. 86 (Abril)
- Núm. 87 (Maig)
- Núm. 88 (Juny)
- Núm. 89 (Juliol)
- Núm. 90 (Agost)
- Núm. 91 (Setembre)
- Núm. 92 (Octubre)
- Núm. 93 (Novembre)
- Núm. 94 (Desembre)

2010

- Núm. 95 (Gener)
- Núm. 96 (Feber)
- Núm. 97 (Març)

- Núm. 98 (Abril)
- Núm. 99 (Maig)
- Núm. 100 (Juny)
- Núm. 101 (Juliol)
- Núm. 102 (Agost)
- Núm. 103 (Setembre)
- Núm. 104 (Octubre)
- Núm. 105 (Novembre)
- Núm. 106 (Desembre)

2011

- Núm. 107 (Gener)
- Núm. 108 (Febrer)
- Núm. 109 (Març)
- Núm. 110 (Abril)
- Núm. 111 (Maig)
-
- Núm. 113 (Juliol)
- Núm. 114 (Agost)
- Núm. 115 (Setembre)
- Núm. 116 (Octubre)
- Núm. 117 (Novembre)
- Núm. 118 (Desembre)

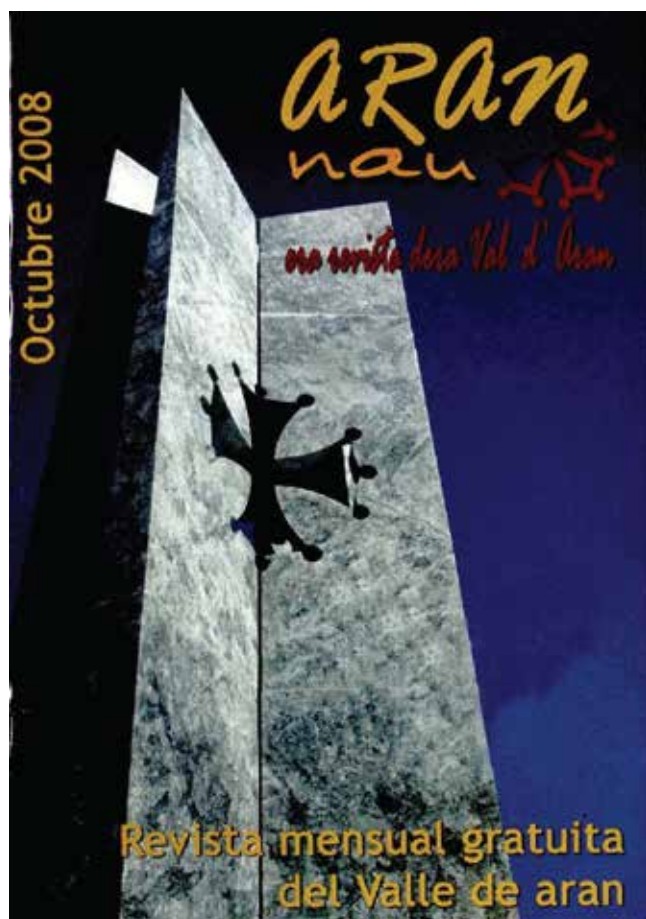
2012

- Núm. 119 (Gener)
- Núm. 120 (Febrer)
- Núm. 121 (Març)
- Núm. 122 (Abril)
- Núm. 123 (Maig)
- Núm. 124 (Juny)
- Núm. 125 (Juliol)

8. Aran nau, Era

Revista dera Val d'Aran. Vielha: Nau Aran S.C.P., 2008 – 2016. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC.

Revista mensua publicitària des comerci de franc. Informacion des servicis publics e petiti reportatges dera Val. Informacion generau.



2008

- [Núm. 1] (Octubre)
- [Núm. 2] (Novembre)
- [Núm. 3] (Desembre)

2009

- [Núm. 4] (Gener)
- [Núm. 5] (Febrer)
- [Núm.6] (Març)
- [Núm. 7] (Abril)
- [Núm. 8] (Maig)
- [Núm. 9] (Juny)
- [Núm. 10] (Juliol)
- [Núm. 11] (Agost)
- [Núm. 12] (Setembre)
- [Núm. 13] (Octubre)
- [Núm. 14] (Novembre)
- [Núm. 15] (Desembre)

2010

- [Núm. 16] (Gener)
- [Núm. 17] (Febrer)
- [Núm. 18] (Març)
- [Núm. 19] (Abril)
- [Núm. 20] (Maig)
- [Núm. 21] (Juny)
- [Núm. 22] (Juliol)
- [Núm. 23] (Agost)

8. Aran nau

- [Núm. 24] (Setembre)
- [Núm. 25] (Octubre)
- [Núm. 26] (Novembre)
- [Núm. 27] (Desembre)

2011

- [Núm. 28] (Gener)
- Núm. 29 (Febrer)
- Núm. 30 (Març)
- Núm. 31 (Abril)
- Núm. 32 (Maig)
- Núm. 33 (Juny)
- Núm. 34 (Juliol)
- Núm. 35 (Agost)
- Núm. 36 (Setembre)
- Núm. 37 (Octubre)
- Núm. 38 (Novembre)
- Núm. 39 (Desembre)

2012

- Núm. 40 (Gener)
- Núm. 41 (Febrer)
- Núm. 42 (Març)
- Núm. 43 (Abril)
- Núm. 44 (Maig)
- Núm. 45 (Juny)
- Núm. 46 (Juliol)
- Núm. 47 (Agost)
- Núm. 48 (Setembre)
- Núm. 49 (Octubre)
- Núm. 50 (Novembre)
- Núm. 51 (Desembre)

2013

- Núm. 52 (Gener)
- Núm. 53 (Febrer)
- Núm. 54 (Març)

- Núm. 55 (Abril)
- Núm. 56 (Maig)
- Núm. 57 (Juny)
- Núm. 58 (Juliol)
- Núm. 59 (Agost)
- Núm. 60 (Setembre)
- Núm. 61 (Octubre)
- Núm. 62 (Novembre)
- Núm. 63 (Desembre)

2014

- Núm. 64 (Gener)
- Núm. 65 (Febrer)
- Núm. 66 (Març)
- Núm. 67 (Abril)
- Núm. 68 (Maig)
- Núm. 69 (Juny)
- Núm. 70 (Juliol)
- Núm. 71 (Agost)
- Núm. 72 (Setembre)
- Núm. 73 (Octubre)
- Núm. 74 (Novembre)
- Núm. 75 (Desembre)

2015

- Núm. 76 (Gener)
- Núm. 77 (Febrer)
- Núm. 78 (Març)
- Núm. 79 (Abril)
- Núm. 80 (Maig)
- Núm. 81 (Juny)
- Núm. 82 (Juliol)
- Núm. 83 (Agost)
- Núm. 84 (Setembre)
- Núm. 85 (Octubre)
- Núm. 86 (Novembre)
- Núm. 87 (Desembre)

2016

- Núm. 88 (Gener)
- Núm. 89 (Febrer)
- Núm. 90 (Març)
- Núm. 91 (Abril)
- Núm. 92 (Maig)
- Núm. 93 (Juny)
- Núm. 94 (Juliol)
- Núm. 95 (Agost)
- Núm. 96 (Setembre)
- Núm. 97 (Octubre)

9. Arenòsi

Huelheton deth Conselh Generau d'Aran. Lleida: Conselh Generau d'Aran, 1994 – 1998. Aranés. Comunicació – UAB.

Revista mensual informativa des activitats deth Conselh Generau. Institucions.



- Núm. 15 (15.11)
- Núm. 16 (21.12)

1996

- Núm. 17 (25.01)
- Núm. 18 (25.08)
- Núm. 19 (20.04)
- Núm. 20 (07.06)
- Núm. 21 (22.07)
- Núm. 22 (28.08)
- Núm. 23 (09.11)
- Núm. 24 (15.12)

1997

- Núm. 25 (15.01)
- Núm. 28 (15.04)
- Núm. 29 (15.05)
- Núm. 30 (15.06)
- Núm. 31 (15.07)
- Núm. 32 (25.09)
- Núm. 33 Especial (29.04)
- Núm. 34 (18.10)
- Núm. 35 (20.11)
- Núm. 36 (17.12)

1998

- Núm. 37 (28.01)
- Núm. 38 (19.02)
- Núm. 39 (15.03)

1994

- Núm. 0 (04.05)
- Núm. 1 (04.06)
- Núm. 2 (24.07)
- Núm. 3 [No editat]
- Núm. 4 (25.09)
- Núm. 5 (15.11)
- Núm. 6 (19.12)

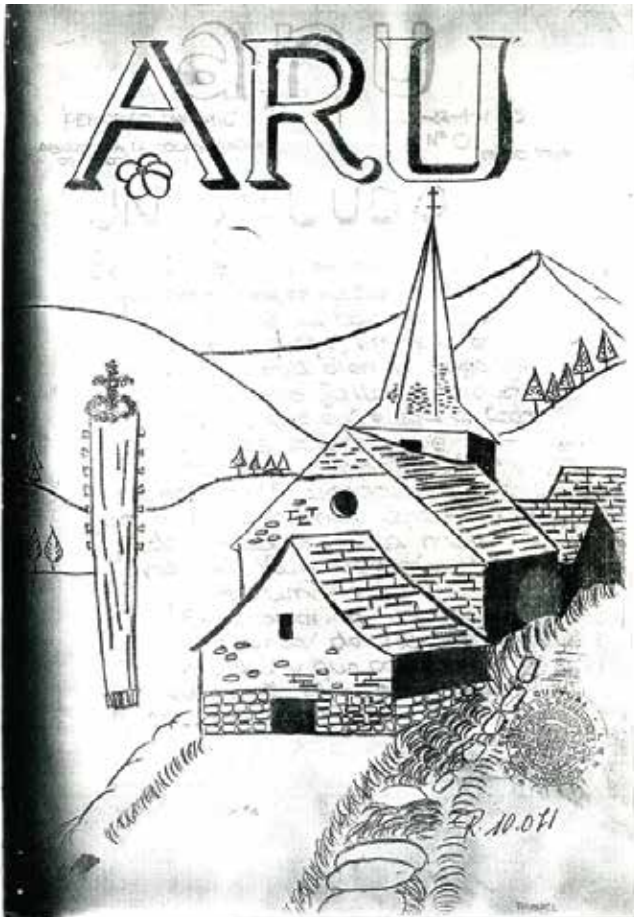
1995

- Núm. 7 (31.01)
- Núm. 8 (28.02)
- Núm. 9 (31.03)
- Núm. 10 (10.05)
- Núm. 11 (30.06)
- Núm. 12 (30.07)
- Núm. 13 (30.08)
- Núm. 14 (06.09)

10. Aru

Periódico infantil. Les: Escola Alejandro Casona, 1983 – 1984. Castellhan.
Hons A.C. / Archiu Calzado.

Revista escolara hèta pes estudiants de primària dera escòla Alejandro Casona de Les. Infantil.



1983

- Núm. 0 (22.01)
- Núm. 1 (09.02)
- Núm. 2 (08.03)
- Núm. 3 (22.04)
- Núm. 4 (15.11)
- Núm. 5 (Deseembre)

1984

- Núm. 6 (11.01)
- Núm. 7 (06.02)
- Núm. 8 (09.03)
- Núm. 9 (13.04)
- Núm. 10 (14.05)

11. Aubas - Unitat d'Aran

Huelheton informatiu de Bossòst.

Bossòst: Unitat d'Aran, 1996. Castellhan. Hons CEDOC.

Huelheton informatiu d'Unitat d'Aran ena Bailia de Bossòst. Política.

1996
- Núm. 1 (Mayo)



12. Aué

Suplement del diari Avui.

Barcelona: Premsa Catalana, 1998 – 2004. Aranés. Hons CEDOC.

Suplement setmanau deth diari Avui, jos er presència de Max Canher.

Informacion des activitats deth Conselh Generau e des bailies dera Val d’Aran.



1998

- 07.03
- 14.03
- 21.03
- 28.03
- 04.04
- 11.04
- 18.04
- 25.04
- 02.05
- 09.05
- 16.05
- 23.05
- 30.05
- 06.06
- 13.06
- 20.06
- 27.06
- 04.07
- 11.07
- 18.07
- 25.07
- 05.09
- 12.09
- 19.09
- 26.09
- 03.10
- 10.10

12. Aué

- 24.10	2002	- Núm. 38 (23.11)
- 31.10	- Núm. 1 (09.03)	- Núm. 39 (30.11)
- 07.11	- Núm. 2 (16.03)	- Núm. 40 (07.12)
- 14.11	- Núm. 3 (23.03)	- Núm. 41 (14.12)
- 21.11	- Núm. 4 (30.03)	- Núm. 42 (28.12)
- 28.11	- Núm. 5 (06.04)	
- 05.12	- Núm. 6 (13.04)	2003
- 12.12	- Núm. 7 (20.04)	- Núm. 43 (04.01)
- 19.12	- Núm. 8 (27.04)	- Núm. 44 (11.01)
	- Núm. 9 (04.05)	- Núm. 45 (18.01)
1999	- Núm. 10 (11.05)	- Núm. 46 (25.01)
- 02.01	- Núm. 11 (18.05)	- Núm. 47 (01.02)
- 09.01	- Núm. 12 (25.05)	- Núm. 48 (08.02)
- 16.01	- Núm. 13 (01.06)	- Núm. 49 (15.02)
- 23.01	- Núm. 14 (08.06)	- Núm. 50 (22.02)
- 30.01	- Núm. 15 (15.06)	- Núm. 51 (01.03)
- 06.02	- Núm. 16 (22.06)	- Núm. 52 (08.03)
- 13.02	- Núm. 17 (29.06)	- Núm. 53 (15.03)
- 20.02	- Núm. 18 (06.07)	- Núm. 54 (22.03)
- 27.02	- Núm. 19 (13.07)	- Núm. 55 (29.03)
- 06.03	- Núm. 20 (20.07)	- Núm. 56 (05.04)
- 13.03	- Núm. 21 (27.07)	- Núm. 57 (12.04)
- 20.03	- Núm. 22 (03.08)	- Núm. 58 (19.04)
- 27.03	- Núm. 23 (10.08)	- Núm. 59 (26.04)
- 03.04	- Núm. 24 (17.08)	- Núm. 60 (03.05)
- 10.04	- Núm. 25 (24.08)	- Núm. 61 (10.05)
- 17.04	- Núm. 26 (31.08)	- Núm. 62 (17.05)
- 24.04	- Núm. 27 (07.09)	- Núm. 63 (24.05)
- 01.05	- Núm. 28 (14.09)	- Núm. 64 (31.05)
- 08.05	- Núm. 29 (21.09)	- Núm. 65 (07.06)
- 15.05	- Núm. 30 (28.09)	- Núm. 66 (14.06)
- 22.05	- Núm. 31 (05.10)	- Núm. 67 (21.06)
- 29.05	- Núm. 32 (12.10)	- Núm. 68 (28.06)
- 05.06	- Núm. 33 (19.10)	- Núm. 69 (05.07)
- 12.06	- Núm. 34 (26.10)	- Núm. 70 (12.07)
- 19.06	- Núm. 35 (02.11)	- Núm. 71 (19.07)
- 26.06	- Núm. 36 (09.11)	- Núm. 72 (26.07)
	- Núm. 37 (16.11)	- Núm. 73 (02.08)

12. Aué

- Núm. 74 (09.08)
- Núm. 75 (16.08)
- Núm. 76 (23.08)
- Núm. 77 (30.08)
- Núm. 78 (06.09)
- Núm. 79 (13.09)
- Núm. 80 (20.09)
- Núm. 81 (27.09)
- Núm. 82 (04.10)
- Núm. 83 (11.10)
- Núm. 84 (18.10)
- Núm. 85 (25.10)
- Núm. 86 (01.11)
- Núm. 87 (08.11)
- Núm. 88 (15.11)
- Núm. 89 (22.11)
- Núm. 90 (29.11)
- Núm. 91 (06.12)
- Núm. 92 (13.12)
- Núm. 93 (20.12)
- Núm. 94 (27.12)

2004

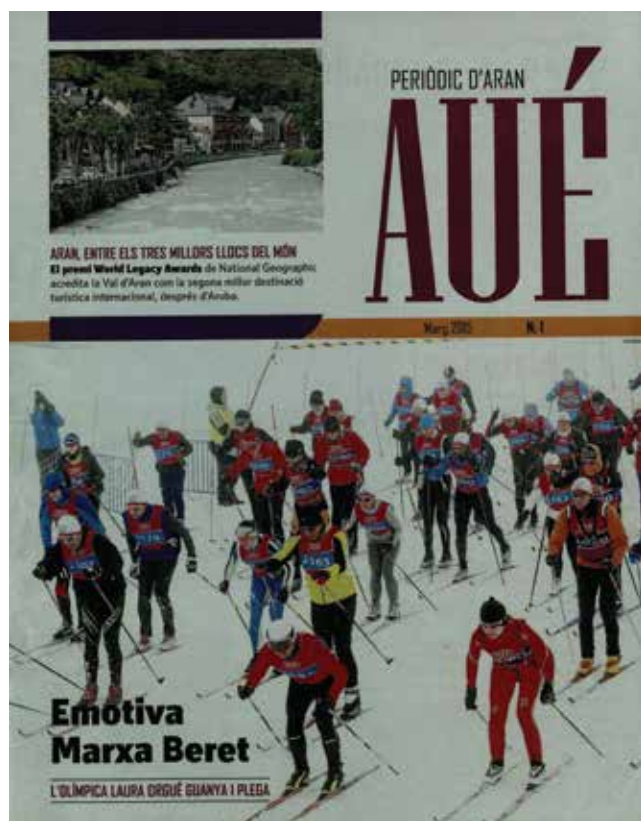
- Núm. 95 (03.01)
- Núm. 96 (10.01)
- Núm. 97 (17.01)
- Núm. 98 (24.01)
- Núm. 99 (31.01)
- Núm. 100 (07.02)
- Núm. 101 (14.02)
- Núm. 102 (21.02)
- Núm. 103 (28.02)

13. Aué

Periòdic d'Aran.

Lleida: Gestió Publicitat Segre, 2015 -. Catala. Hons CEDOC.

Suplement mesadèr deth diari El Segre. Apòrte informacion locau des poblacions mès granes dera Val d'Aran. Periodic. Informacion Generau.



2015

- Núm. 1 (Març)
- Núm. 2 (Abril)
- Núm. 3 (Maig)
- Núm. 4 (Juny)
- Núm. 5 (Juliol)
- Núm. 6 (Agost)
- Núm. 7 (Setembre)
- Núm. 8 (Octubre)
- Núm. 9 (Novembre)
- Núm. 10 (Desembre)

2016

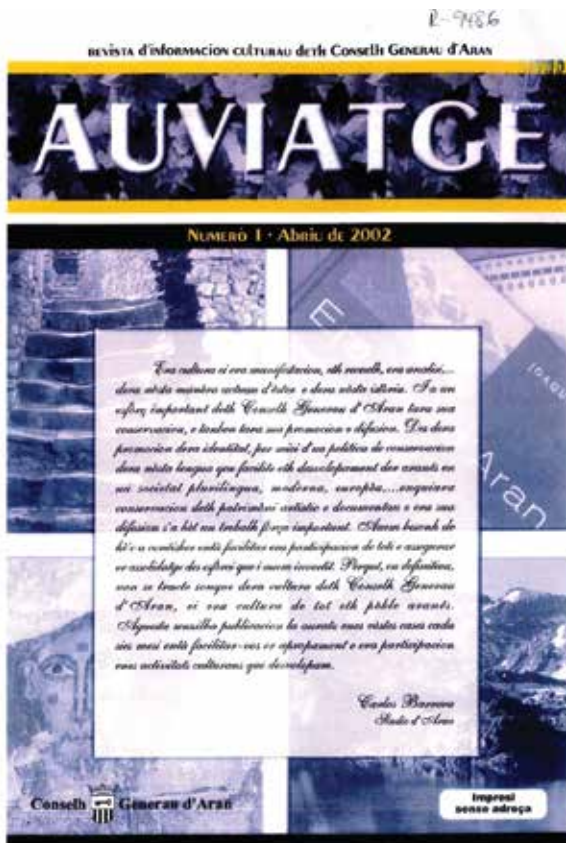
- Núm. 11 (Gener)
- Núm. 12 (Febrer)
- Núm. 13 (Març)
- Núm. 14 (Abril)
- Núm. 15 (Maig)
- Núm. 16 (Juny)
- Núm. 17 (Juliol)
- Núm. 18 (Agost)
- Núm. 19 (Setembre)
- Núm. 20 (Octubre)

14. Auviatge

Revista d'Informacion culturala deth Conselh Generau d'Aran.

Vielha: Conselh Generau d'Aran, 2002 – 2006. Aranés. Hons CEDOC.

Revista damb petiti reportatges d'interés culturala dera Val d'Aran. Institucions.



2002

- Núm. 1 (Abriu)
- Núm. 2 (Octobre)

2003

- Núm. 3 (Abriu)
- Núm. 4 (Octobre)

2004

- Núm. 5 (Mai)
- Núm. 6 (Deseme)

2005

- Núm. 7 (Juriòl)

2006

- Núm. 8 (Gèr)
- Núm. 9 (Juriòl)
- Núm. 10 (Deseme)

15. Baqueira-Beret

Revista de temporada.

Barcelona: Formula Premsa, 1989 –. Castellhan. Hons Comunicació – UAB.

Revista semestrau damb reportatges fotografics e dedicada ara promocion des activitats dera estacion de Baqueira Beret. Espòrt e léser.



1989

- [Núm. 1] Temporada
89/90

1990

- [Núm. 2] Temporada
90/91

1991

- [Núm. 3] Temporada
91/92

1992

- [Núm. 4] Temporada
92/93

1993

- [Núm. 5] Temporada
93/94

1994

- [Núm. 6] Temporada
94/95

1995

- [Núm. 7] Temporada
95/96

15. Baqueira-Beret

1996

- Núm. 8 (Noviembre)

1997

- Núm. 9 (Verano)

- Núm. 10 (Noviembre)

1998

- Núm. 11 (Verano)

- Núm. 12 (Noviembre)

1999

- Núm. 13 (Verano)

- Núm. 14 (Noviembre)

2000

- Núm. 15 (Verano)

- Núm. 16 (Noviembre)

2001

- Núm. 17 (Verano)

- Núm. 18 (Noviembre)

2002

- Núm. 19 (Verano)

- Núm. 20 (Noviembre)

2003

- Núm. 21 (Verano)

- Núm. 22 (Noviembre)

2004

- Núm. 23 (Verano)

- Núm. 24 (Noviembre)

2005

- Núm. 25 (Verano)

- Núm. 26 (Noviembre)

2006

- Núm. 27 (Verano)

- Núm. 28 (Noviembre)

2007

- Núm. 29 (Verano)

- Núm. 30 (Noviembre)

2008

- Núm. 31 (Verano)

- Núm. 32 (Noviembre)

2009

- Núm. 33 (Verano)

- Núm. 34 (Noviembre)

2010

- Núm. 35 (Verano)

- Núm. 36 (Noviembre)

2011

- Núm. 37 (Verano)

- Núm. 38 (Noviembre)

2012

- Núm. 39 (Junio)

- Núm. 40 (Noviembre)

2013

- Núm. 41 (Junio)

- Núm. 42 (Noviembre)

2014

- Núm. 43 (Junio)

- Núm. 44 (Noviembre)

2015

- Núm. 45 (Junio)

- Núm. 46 (Octubre)

2016

- Núm. 47 (Junio)

- Núm. 48 (Octubre)

16. Baqueira-Beret

Valle de Aran informaciones.

Vielha: Baqueira Beret, 1970. Castellhan. Hons CEDOC.

Informatiu sus es activitats que se premanissen ena estacion de Baqueira Beret. Espòrts e léser.

1970

- [Núm. 1] (Diciembre)

BAQUEIRA BERET VALLE DE ARAN

informaciones
Diciembre 1970

Estación de Montaña 1500-2500m. ALT. / Centro de Interés Turístico Nacional

UNA NUEVA IMAGEN EN UN PARAISO DE NIEVE

NUEVA ARQUITECTURA EN EL VALLE DE ARAN Y MEJORES SERVICIOS PUBLICOS

Las instalaciones y edificios en la Estación en el interior temporal, permiten ser el progreso de las obras de construcción de los primeros edificios para apartamentos, comercios y viviendas en el Primer Valle Nevaldonal.

Esta temporada se empezaron ver que todo "aquella" "fuerza". Que es un hecho el "viva a pro de poder" "desarrollo" "económico" a la inauguración de las obras.

De esta forma adelantará a obtener en adelante en proyectos de nueva Sociedad por el Valle de Aran, como una de las unidades de planificación, y de un modo que afecta al centro de gestión de esta planificación turística, basada en la importancia de una zona turística de primera categoría en el Pirineo y de los servicios de una zona de desarrollo turístico, mediante la gestión pública, para que haya podido mantenerse en su estructura.

Desde el orden de realización, en el espacio turístico en los proyectos e edificios en la posibilidad de realización de proyectos, y la necesidad de transición de las instalaciones existentes de montaña. Desde el punto de vista de urbanismo y edificación, se debe tener en cuenta los siguientes aspectos:

- Una calidad arquitectónica.
- Una calidad ambiental, basada en el equilibrio arquitectónico y paisajístico.
- Una accesibilidad para usuarios, calidad de servicios y, por tanto, accesibilidad para aquellos usuarios en silla o los usuarios.

Clave Pública de Información en la Estación y en el Valle

- Española, idioma de montaña y nombre propios en la Comunidad de Baqueira-Beret o Valle.
- Actualmente existen de actividades con carácter turístico (100 actividades), tanto a la zona nevaldonal y turística y a la de la Estación.
- Actualmente existe un Valle.

■ Alrededores de agua y servicios generales (de distribución y depósitos de gestión para servicio del sistema turístico y turístico).

16. Boletín de la Sociedad de Caça e Pesca Val d'Aran.

Vielha: Sociedad de Caça e Pesca Val d'Aran. 1983. Castellhan. Hons CEDOC..

Boletín informatiu des activitats premanides pera Societat de Caça e Pesca ena Val. Espòrts e léser



1983

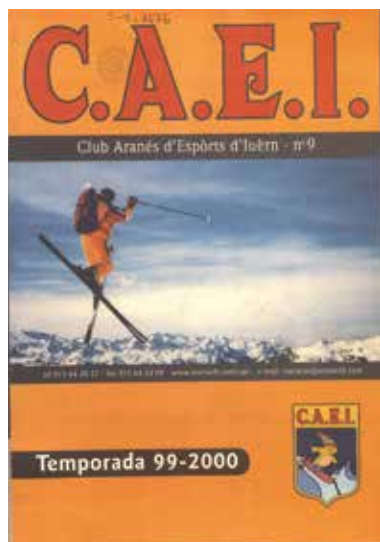
- Núm. 1 (II Trimestre)
- Núm. 2 (IV Trimestre)

18. CAEI: Club Aranés d'Espòrts

Vielha: Club Aranés d'Espòrts d'Iuèrn, 2000 - 2013. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC.

Noticiari sus es competicions e resultats d'esportistes deth Club Aranés d'Espòrts Iuèrn. Espòrts e léser.

Segueix com: *Huelheton Informatiu: club Aranés d'Espòrts d'Iuèr.*



2006

- [Núm. 15] Temporada 2006/2007

2007

- [Núm. 16] Temporada 2007/2008

2009

- [Núm. 17] Temporada 2009/2010

2010

- [Núm. 18] Temporada 2010/2011

2011

- [Núm. 19] Temporada 2011/2012

2012

- [Núm. 20] Temporada 2012/2013

2013

- [Núm. 21] Temporada 2013/2014

2000

- [Núm. 9] Temporada 1999/2000

2001

- [Núm. 10] Temporada 2000/2001

2002

- [Núm. 11] Temporada 2001/2002

2003

- [Núm. 12] Temporada 2003/2004

2004

- [Núm. 13] Temporada 2004/2005

2005

- [Núm. 14] Temporada 2005/2006

19. Camishèth, Eth

Miei de comunicacion deth Centre de Recorsi Pedagògics dera Val d'Aran

Vielha: Centre de Recorsi Pedagògics dera Val d'Aran, 1987 – 1993. Aranés. Hons C.R.P..

Boletin deth Centre de Recorsi Pedagògics qu'informe des ahèrs realisadi enes disparièrs escoles dera Val d'Aran. Infantil.

data: 19-5-87 n°: 27

1987

*miei de comunicacion
deth Centre de Recorsi
Pedagògics dera
Val d'Aran*

Camishèth

*Generalitat de Catalonha
Departament d'Ensenhament*

EN TOT REBREMBAR

Dimecres 20, tas 17'30 nos anassaram eth grop d'estudi deth Miei, Geografia.

Diuendres 22 (Santa Quitèria) Eth grop d'Escòla Rurau en CRP tás 17'30. Deluns dia 1 de junh: eth CRP serà barrat damb motiu dera trobada de CRPs de Tarragona e Lleida que se va a celebrar ena Val d'Aran eth dia 1 e 2 de Junh.

Diuendres 5 : Darrèra conferencia de trobades damb era Sciencia. Josep Vigo³ nos parlarà dera vegetacion dera Val d'Aran.

CAMPS D'APRENTISATGE

Eth 30 de mai s'acabe eth plaç entà denanar era assistencia a beth un des Camps d'Aprenhiment catalans, tath cors 1986-87.

Se voletz informacion, en CRP l'aucn.



19. Camishèth, Eth

-
-
-
- Núm. 27 (19.05.1987)
-
-
- Núm. 30 (13.06.1987)
- Núm. 31 (05.10.1987)
- Núm. 32 (30.10.1987)
- Núm. 33 (16.11.1987)
- Núm. 34 (10.12.1987)

1988

- Núm. 35 (13.01.1988)
- Núm. 36 (27.01.1988)
- Núm. 37 (29.02.1988)
- Núm. 38 (06.04.1988)
- Núm. 39 (06.05.1988)
- Núm. 40 (06.06.1988)
- Núm. 41 (05.10.1988)
- Núm. 42 (02.11.1988)
- Núm. 43 (13.12.1988)

1989

- Núm. 44 (Gener)
- Núm. 45 (Març)
- Núm. 46 (Abril)
- Núm. 47 (Maig)
-
- Núm. 48 (Octubre)
- Núm. 49 (Octubre)
- Núm. 50 (Desembre)
-

1990

- Núm. 52 (Gener)
- Núm. 53 (Març)
- Núm. 54 (Setembre)
- Núm. 55 (Octubre)
- Núm. 56 (Novembre)

1991

- Núm. 57 (Gener)
- Núm. 58 (Abril)
- Núm. 59 (Setembre)

1992

- Núm. 60 (Gener)
- Núm. 61 (Maig)

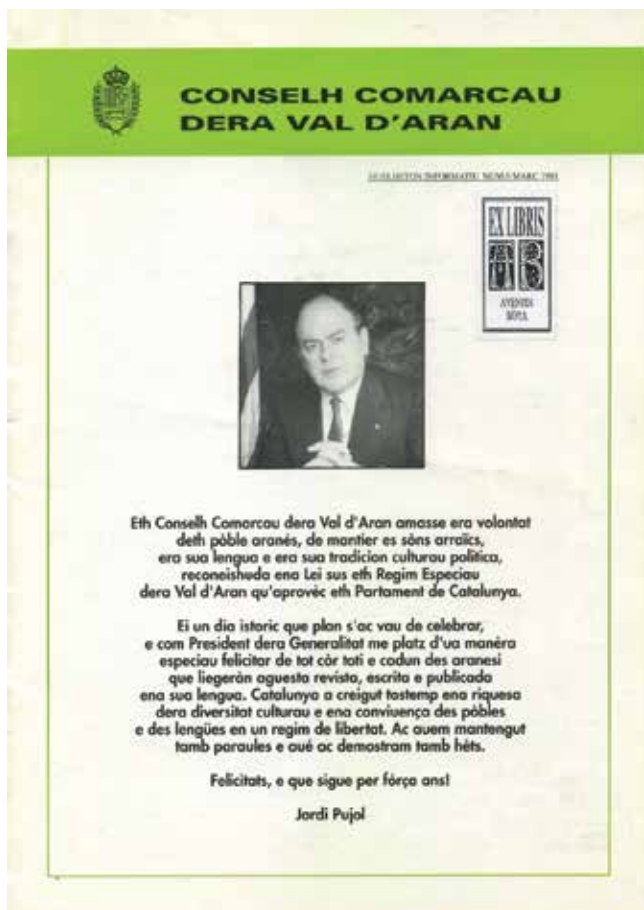
1993

- Núm. 62 (Gener)
-
- Núm. 64 (Setembre)
- Núm. 65 (Desembre)

19. Conselh Comarcau dera Val d'Aran

Huelhton informatiu. Vielha: Conselh Comarcau dera Val d'Aran, 1991.
Aranés. Hons A.C.

Boletin (monografic) difussor sus era Lei de regim especiau dera Val d'Aran.
Politica.



1991

- Núm. 0 (Març)

21. Copos Magazine

Copos: Betren, 2005 - 2012. Castellhan. Hons A.C

Revista publicitària d'ua botiga especializada em materiau d'espòrts e d'esquí. Espòrt e léser.



2005

- Núm. 0 (Noviembre)

2006

- Núm. 1 (Noviembre)

- Núm. 2 (No editat)

2007

- Núm. 3 (Noviembre)

2008

- Núm. 4 (Noviembre)

2009

- Núm. 5 (Noviembre)

2010

- Núm. 6

(Temporada 2010/2011)

2011

- Núm. 7

(Temporada 2011/2012)

2012

- Núm. 8 (Otoño)

- Núm. 9 (Navidad)

22. Crasta, Era

Huelheton informatiu der Ajuntament de Vielha – Mijaran. Vielha: Ajuntament de Vielha, 2001 – 2010. Aranés. Hons Bibliotèca Generau Vielha

Bolentin mesadèr d'informacion sus es ahèrs desvolopadi pera Bailia de Vielha-Mijaran.



2001

- Núm. 1 (Hereuèr)
- Núm. 2 (Març)
- Núm. 3 (Abriu)
- Núm. 4 (Mai)
- Núm. 5 (Junh)
- Núm. 6 (Juriòl)
- Núm. 7 (Seteme)
- Núm. 8 (Octobre)
- Núm. 9 (Noveme)
- Núm. 10 (Deseme)

2001

- Núm. 1 (Hereuèr)
- Núm. 2 (Març)
- Núm. 3 (Abriu)
- Núm. 4 (Mai)
- Núm. 5 (Junh)
- Núm. 6 (Juriòl)
- Núm. 7 (Seteme)
- Núm. 8 (Octobre)
- Núm. 9 (Noveme)
- Núm. 10 (Deseme)

22. Crasta, Era

2002

- Núm. 11 (Gèr)
- Núm. 12 (Hereuèr – Març)
- Núm. 13 (Abriu)
- Núm. 14 (Mai)
- Núm. 15 (Junh)
- Núm. 16 (Juriòl)
- Núm. 17 (Seteme)
- Núm. 18 (Octobre/Noveme)

2003

- Núm. 19 (Gèr/Hereuèr)
- Núm. 20 (Març)
- Núm. 21 (Abriu)
- Núm. 22 (Mai)
- Núm. 23 (Junh)
- Núm. 24 (Juriòl)
- Núm. 25 (Agost)
- Núm. 26 (Seteme/Octobre)
- Núm. 27 (Noveme)
- Núm. 28 (Deseme)

2004

- Núm. 29 (Gèr/Hereuèr)
- Núm. 30 (Març)
- Núm. 31 (Abriu)
- Núm. 32 (Mai)
- Núm. 33 (Junh)
- Núm. 34 (Juriòl)
- Núm. 35 (Agost)
- Núm. 36 (Seteme/Octobre)
- Núm. 37 (Noveme)
- Núm. 38 (Deseme)

2005

- Núm. 39 (Gèr)
- Núm. 40 (Hereuèr)
- Núm. 41 (Abriu)
- Núm. 42 (Mai/Junh)
- Núm. 43 (Juriòl)
- Núm. 44 (Agost/Seteme)
- Núm. 45 (Octobre/Noveme)
- Núm. 46 (Deseme)

2006

- Núm. 47 (Gèr/Hereuèr)
- Núm. 48 (Març)
- Núm. 49 (Abriu)
- Núm. 50 (Mai)
- Núm. 51 (Junh)
- Núm. 52 (Juriòl)
- Núm. 53 (Seteme/Octobre)
- Núm. 54 (Noveme)
- Núm. 55 (Deseme)

2007

- Núm. 56 (Gèr/Hereuèr)
- Núm. 57 (Març)
- Núm. 58 (Seteme)
- Núm. 59 (Noveme)

2008

- Núm. 60 (Abriu)
- Núm. 61 (Junh)
- Núm. 62 (Deseme)

2009

- Núm. 63 (Seteme/Octobre)
- Núm. 64 (Deseme)

2010

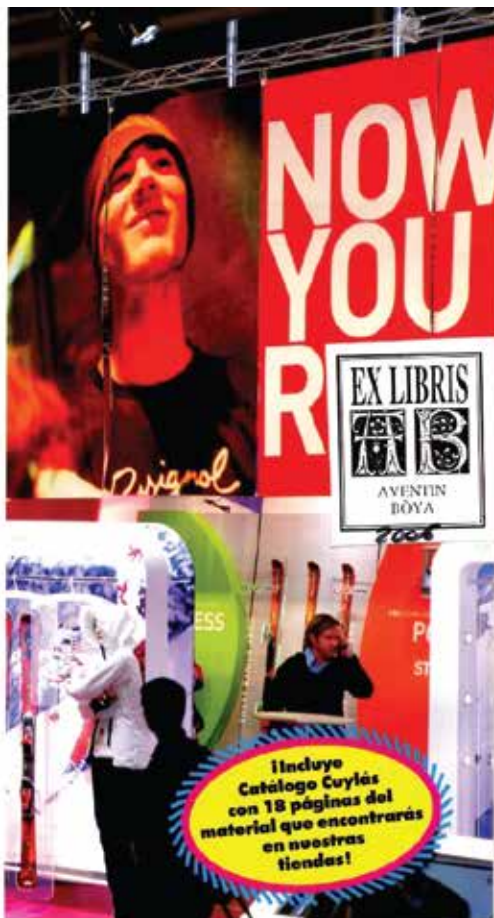
- Núm. 65 (Abriu)
- Núm. 66 (Deseme)

23. Cuylás-mag

Barcelona: Cuylás Sports, 2006 – 2010. Castellhan. Hons A.C.

Revista publicitària dera sason d'iuèrn der hilat de botigues, de materiau esportiu Cuylás. Espòrt e léser.

Cuylás-mag n° 00



2006

- Núm. 00

2007

- Núm. 01

2008

- Núm. 02

2009

- Núm. 03

- Núm. 04

2010

- [Núm. 05] Catálogo invierno 2009-2010

24. Debat

Organ de comunicacion d'UA – PSC damb es ciutadans. Vielha: Unitat d'Aran, 2001. Aranés. Hons CEDOC.

Huelheton oficiau deth partit nacionalista aranés Unitat d'Aran. Politica.

2001

- Núm 1. (Gèr)
- Núm. 2 (Junh)



25. Diari, Eth

- Núm. 27 (07.02)
- Núm. 28 (09.02)
- Núm. 29 (10.02)
- Núm. 30 (11.02)
- Núm. 31 (12.02)
- Núm. 32 (13.02)
- Núm. 33 (14.02)
- Núm. 34 (16.02)
- Núm. 35 (17.02)
- Núm. 36 (18.02)
- Núm. 37 (19.02)
- Núm. 38 (20.02)
- Núm. 39 (21.02)
- Núm. 40 (23.02)
- Núm. 41 (24.02)
- Núm. 42 (25.02)
- Núm. 43 (26.02)
- Núm. 44 (27.02)
- Núm. 45 (28.02)
- Núm. 46 (02.03)
- Núm. 47 (03.03)
- Núm. 48 (04.03)
- Núm. 49 (05.03)
- Núm. 50 (06.03)
- Núm. 51 (07.03)
- Núm. 52 (09.03)
- Núm. 53 (10.03)
- Núm. 54 (11.03)
- Núm. 55 (12.03)
- Núm. 56 (13.03)
- Núm. 57 (14.03)
- Núm. 58 (16.03)
- Núm. 59 (17.03)
- Núm. 60 (18.03)
- Núm. 61(19.03)
- Núm. 62 (20.03)
- Núm. 63 (21.03)
- Núm. 64 (23.03)
- Núm. 65 (24.03)
- Núm. 66 (25.03)
- Núm. 67 (26.03)
- Núm. 68 (27.03)
- Núm. 69 (28.03)
- Núm. 70 (30.03)
- Núm. 71 (31.03)
- Núm. 72 (01.04)
- Núm. 73 (06.04)
- Núm. 74 (07.04)
- Núm. 75 (08.04)
- Núm. 76 (09.04)
- Núm. 77 (10.04)
- Núm. 78 (11.04)
- Núm. 79 (13.04)
- Núm. 80 (14.03)
- Núm. 81 (15.03)
- Núm. 82 (16.04)
- Núm. 83 (17.04)
- Núm. 84 (18.04)
- Núm. 85 (20.04)
- Núm. 86 (21.04)
- Núm. 87 (22.04)
- Núm. 88 (23.04)
- Núm. 89 (24.04)
- Núm. 90 (25.04)
- Núm. 91 (27.04)
- Núm. 92 (28.04)
- Núm. 93 (29.04)
- Núm. 94 (30.04)
- Núm. 95 (01.05)
- Núm. 96 (02.05)
- Núm. 97 (04.05)
- Núm. 98 (05.05)
- Núm. 99 (06.05)
- Núm. 100 (07.05)
- Núm. 101 (08.05)
- Núm. 102 (09.05)
- Núm. 103 (11.05)
- Núm. 104 (12.05)
- Núm. 105 (13.05)
- Núm. 106 (14.05)
- Núm. 107 (15.05)
- Núm. 108 (16.05)
- Núm. 109 (18.05)
- Núm. 110 (19.05)
- Núm. 111 (20.05)
- Núm. 112 (21.05)
- Núm. 113 (22.05)
- Núm. 114 (23.05)
- Núm. 115 (25.05)
- Núm. 116 (26.05)
- Núm. 117 (27.05)
- Núm. 118 (28.05)
- Núm. 119 (29.05)
- [Núm. 120] Edicion
especial de franc "Pera
la Llibertat d'expression"
(30.05)
- Núm. 121 (01.06)
- Núm. 122 (02.06)
- Núm. 123 (03.06)
- Núm. 124 (04.06)
- Núm. 125 (05.06)
- Núm. 126 (06.06)
- Núm. 127 (08.06)
- Núm. 128 (09.06)
- Núm. 129 (10.06)
- Núm. 130 (11.06)
- Núm. 131 (12.06)
- Núm. 132 (13.06)
- Núm. 133 (14.06)
- Núm. 134 (16.06)

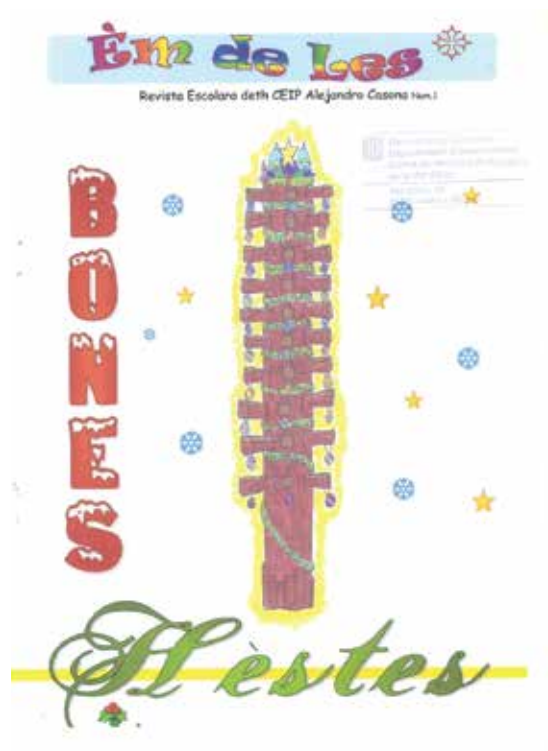
25. Diari, Eth

- Núm. 135 (17.06)
- Núm. 136 (19.06)
- Núm. 137 (20.06)
- Núm. 138 (22.06)
- Núm. 139 (23.06)
- Núm. 140 (24.06)
- Núm. 141 (25.06)
- Núm. 142 (26.06)
- Núm. 143 (27.06)
- Núm. 144 (29.06)
- Núm. 145 (30.06)
- Núm. 146 (01.07)
- Núm. 147 (02.07)
- Núm. 148 (03.07)
- Núm. 149 (04.07)
- Núm. 150 (06.07)
- Núm. 151 (07.07)
- Núm. 152 (08.07)
- Núm. 153 (09.07)
- Núm. 154 (10.07)
- Núm. 155 (11.07)
- Núm. 156 (13.07)
- Núm. 157 (14.07)
- Núm. 158 (15.07)
- Núm. 159 (16.07)
- Núm. 160 (17.07)
- Núm. 161 (18.07)
- Núm. 162 (20.07)
- Núm. 163 (21.07)
- Núm. 164 (22.07)
- Núm. 165 (23.07)
- Núm. 166 (24.07)
- Núm. 167 (25.07)
- Núm. 168 (27.07)
- Núm. 169 (28.07)
- Núm. 170 (29.07)
- Núm. 171 (30.07)
- Núm. 172 (31.07)
- Núm. 173 (01.08)
- Núm. 174 (03.08)
- Núm. 175 (04.08)
- Núm. 176 (05.08)
- Núm. 177 (06.08)
- Núm. 178 (07.08)
- Núm. 179 (08.08)
- Núm. 180 (10.08)
- Núm. 181 (11.08)
- Núm. 182 (12.08)
- Núm. 183 (13.08)
- Núm. 184 (14.08)
- Núm. 185 (15.08)
- Núm. 186 (17.08)
- Núm. 187 (18.08)
- Núm. 188 (19.08)
- Núm. 189 (20.08)
- Núm. 190 (21.08)
- Núm. 191 (22.08)
- Núm. 192 (24.08)
- Núm. 193 (25.08)
- Núm. 194 (26.08)
- Núm. 195 (27.08)
- Núm. 196 (28.08)
- Núm. 197 (29.08)
- Núm. 198 (31.08)
- Núm. 199 (01.09)
- Núm. 200 (02.09)
- Núm. 201 (03.09)
- Núm. 202 (04.09)
- Núm. 203 (05.09)
- Núm. 204 (07.09)
- Núm. 205 (08.09)
- Núm. 206 (09.09)
- Núm. 207 (10.09)
- Núm. 208 (11.09)
- Núm. 209 (12.09)
- Núm. 210 (14.09)

26. Èm de Les

Revista escolar deth CEIP Alejandro Casona. Les: Centre Alejandro Casona, 2007 – . Aranés. Fons C.R.P.

Revista infantil dera escòla Alejandro Casona de Les, damb infos e reportatges des disparièrs ahèrs que premanissen en aguest centre. Infantil.



2007

- Núm. 1
- Núm. 2

2009

- Núm. 3 (Cors 2008-09)

-

2010

-

- Núm. 6 (Cors 2009-10)

-

2011

- Núm. 8 (Cors 2010-11)
- Núm. 10 (Cors 2011-12)
- Núm. 11 (Cors 2011-12)
- Núm. 12 (Cors 2011-12)

2013

- Núm. 13 (Cors 2012-13)
- Núm. 14 (Cors 2012-13)
- Núm. 15 (Cors 2012-13)

2014

- Núm. 16 (Cors 2013-14)
- Núm. 17 (Cors 2013-14)
- Núm. 18 (Cors 2013-14)

-

2015

- Núm. 20 (Cors 2014-15)
- Núm. 21 (Cors 2014-15)
- Núm. 22 (Cors 2015-16)

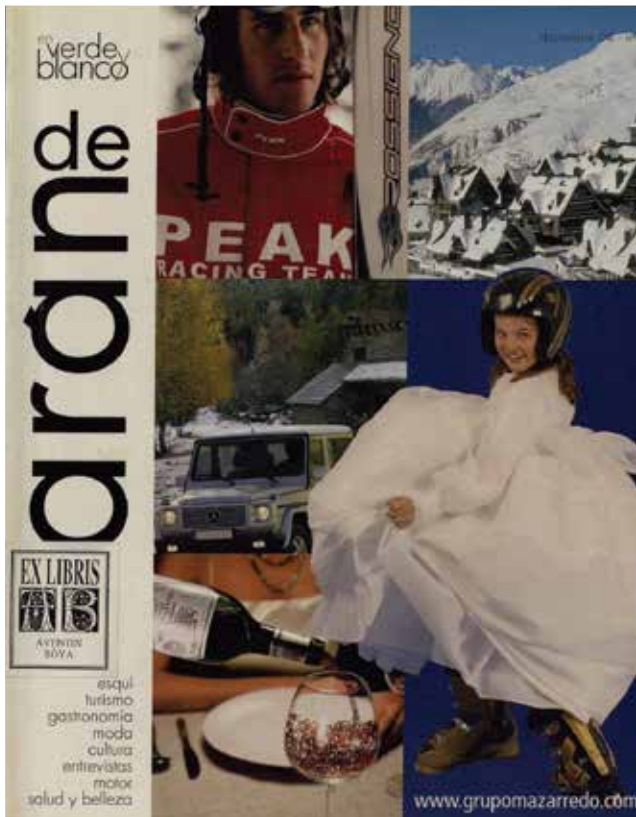
2016

- Núm. 23 (Cors 2014-15)
- Núm. 24 (Cors 2014-15)
- Núm. 25 (Cors 2015-16)

27. En Verde y Blanco de Arán

Bilbao: En Verde y Blanco, 2004 – 2006. Castellhan. Hons A.C.

Publicacion damb fòtoreportatges dera Val d´Aran, e informacion publicitària. Espòrt e léser.



2004

- Núm. 1 (Diciembre)

2005

- Núm. 2

- Núm. 3

- Núm. 4

2006

- Núm. 5

28. Escarrabilhat

Huelheton tara Joenessa, Eth. Vielha: I.E.S. d'Aran, 1996 – 1999. Aranés- Hons C.A. / Biblioteca Generau de Vielha.

Publicacion escolara realizada pes alumnes der IES. Vielha. Infantil.

1996

- Núm. 1 (Gèr)
- Núm. 2 (Hereuèr)

1999

- Núm. 3 (Hereuèr)



29. Esquèrra

En tornar de Murèth. Vielha: Esquèrra Republicana Occitana, 2008. Aranés. Hons A.C.

Revista puntuau d'Esquèrra Republicana Occitana, en memòria dera Batèsta de Muret de 1213.

2008
- Núm. 1 (Abriu)



Eth 26 d'octobre 2007

Se constituic Esquèrra Republicana Occitana



Constitucion en Lera

En preséncia de Esquèrra Republicana de Catalonha ena Val d'Aran ven obligada peth besonh d'aportar **una politica aranesa** **ua ideologia diferenta** as au'aporten eth Partit Socialista e Convergència Democràtica, partits damb ua trajectoria politica que ja non respon as besonhs deth país.

Cau surtot millorar era qualitat dera atencion sociala, inclònd eth millhora deth servici educatiu, e ua inversion umana e economica més exigenta mes infraestructuras aranesas. Ena Val d'aran está pagant un deficit que ja patsa Catalonha respècte der Estat e per açò cau un Partit que lute per increment der autogovèn, peth dret a decidir sus es besonhs e es prioritats.

Acò sonque se pòt arribar des dera implantacion dera principis politics d'ERC adaptats ara personalitat aranesa. Esquèrra Republicana Occitana defensarà es principis d'ERC aplicats ara nacion occitana e enten que Aran ei eth princip democràtic dera nacion

occitana. E ena Val d'Aran sonque arribarà a èstar un territòri de progrés, socialment desenvolopat e nacionalment respectat dera man de ERC e en coheréncia damb un respècte mutuau damb Catalonha e era realitat nacionala occitana d'Aran progressarà damb era independéncia de Catalonha. Mes pe-

Esquèrra defense es principis basicos e era declaracion ideologica d'ERC en març d'era Val d'Aran e d'Occitània

sentar damb era voluntat d'aportar un nau projecte que place ath devant de tot es òmes e hermes d'Aran.

Des der possibilitats que moa de era democràcia vam a introduir nausas propòstes unes granes leis que moa ocupar ena Lei d'Aran, era lei electora e era Lei dera Division Territoriala de Catalonha (ara dita de Govern Local) e sustot vam a aportar criteri e construccions a còrtes mancondes que se defacten en Aran.



30. Estudiant, Er

Prensa er aranès entà estudiants (Suplement de Lo Campus). Vielha: Lo Campus, 2008 – 2011. Aranés. Hons CEDOC.

Suplement occitan-aranés dera publicacion catalana hèta ena Universitat de Lleida (UdL), Lo Campus. Periodica.



2008

- Núm. 1: Especiau hèstes (Deseme)

2009

- Núm. 2 (Hereuèr)
- Núm. 3 (Mai)
- Núm. 4 (Junh)
- Núm. 5 (Octobre)

2010

- Núm. 6 (Gèr)
- Núm. 7 (Març/Abriu)
- Núm. 8 (Mai/Junh)
- Núm. 9 (Seteme/Octobre)

2011

- Núm. 10 (Abriu/Mai)
- Núm. 11 (Setem)

31. Eteva

Escòla de Tècnics Esportius Val d'Aran. Salardú: Escòla de Tècnics Esportius dera Val d'Aran, 2003. Aranés – Catala – Castellhan. Hons A.C.

Publicacion dera Escòla de Tecnicos Esportius Val d'Aran, de difusion academica sus era titolacion aufrida en aguest centre deth CGA. Espòrt e léser.

eteva
Escòla de Tècnics Esportius Val d'Aran
Conselh Generau d'Aran
Núm. 1 - Octubre 2003

EX LIBRIS
VAL D'ARAN

Mé quaugr any, eth Conselh Generau d'Aran, d'acòrd dab eth Generalitat de Catalonha, determinèu d'aportar l'ort per la formacion de tècnics en esports de montanha. Eth paisatge idètic e apropiat dera Val d'Aran es er argument més important. Ara, dempús de non pòques dificultats, me plaiç presentar as escòlas professionas en foncionament, dab un projècte que s'acòrdia dab era vocacion d'èster un referent era formacion de tècnics esportius entà tota Catalonha, entà tot er Estat e amb Euròpa. Ja an gressut es primeras promocions des primars nivèls e er interès social per aguesta Escòla es creishent. Eth meit del esport compòrt era damb un referent entà era Val d'Aran, coma marca de qualitat, Baqueira coma ua estacion dab eth més gran prestigi possible, e ara, era formacion de tècnics esportius ligats d'aguest privilegiat ambient. Ajustament, es escòlas les han es institucions, més es pensam, es profesionas son eth component basic sense eth duba, amés de solés a sentir. En aquest cas, compam dab eth meit des melhors profesionas. Aumèr heth es acòrda interessant entà era Val d'Aran e entà Catalonha.

Carles Barrera
Sindic d'Aran

Fa alguns anys, el Conselh Generau d'Aran, juntament amb la Generalitat de Catalunya, van determinar aportar l'ort per la formacion de tècnics en esports de montanya. El paisatge idètic i adequat de la Val d'Aran es l'argument més important. Después de no pocas dificultades me plaiç presentar una escuela profesional en funcionamiento, con un proyecto que se concorda con la vocacion de ser un referente en la formacion de tecnicos deportivos para toda Catalunya, para todo el Estado y para Europa. Han salido ya las primeras promociones de los primeros niveles y el interes social por aquesta Escuela va en aumento. El mundo del esquí cuenta ahora con un referente más. El Valle de Arán como marca de calidad, Baqueira como una estacion con el mayor prestigio posible y la formacion de tecnicos deportivos dentro de este privilegiado ambiente. Naturalmente las escuelas las crean las instituciones, pero las personas, los profesionales son el componente básico. Sin el resto de la sociedad sentido. En este caso contamos tambien con los mejores profesionales. Tenemos una escuela muy interesante para el Valle de Arán y para Cataluña.

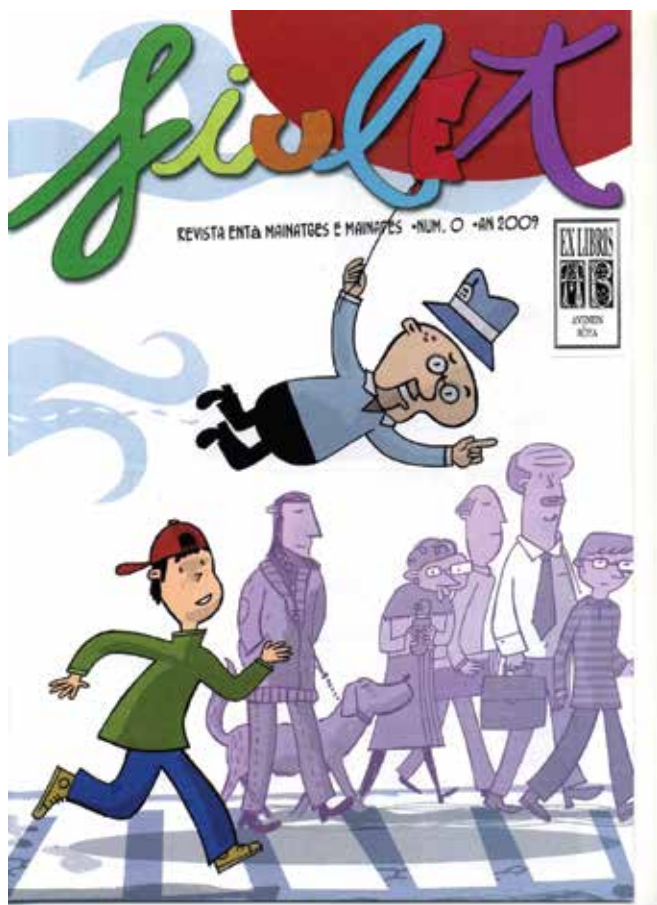
2003

- Núm. 1 (Octobre)

32. Fiulet

Revista entà mainatges e mainades. Vielha: Oficina de Joenessa deth Conselh Generau d'Aran, 2009 – 2010. Aranés. Hons A.C.

Revista infantil de comics, còpia dera originau valenciana e revirada ar occitan d'Aran. Infantil.



2009

- Núm. 0

2010

- Núm. 1

-

- Núm. 5

- Núm. 6

- Núm. 7

-

- Núm. 9

33. Full CRP Informatiu Val

Vielha: Centre de Recorsi Pedagògics dera Val d'Aran, 1995 - 2000. Aranés. Hons C.R.P.

Boletin deth Centre Recorsi Pedagògics qu'informe des ahèrs realisadi enes escòles dera Val d'Aran. Infantil.

Generalitat de Catalunya Departament d'Ensenyament Centre de Recorsi Pedagògics	
Setena-Octubre	
An 1995 Núm. 69 Cors 94-95	
	
Ensenyador	PRESENTACION
1 - Presentacion 2 - Plan d'Activitats de Formacion Permanenta Val d'Aran 3 - Nautata 4 - Informacion 5 - Vèrbe Èster	<p>Plan beivolguts companhs'es.</p> <p>Eth Centre de Recorsi Pedagògics dera Val d'Aran, un còp consençat eth cors e cadun plaçat en sòn lòc, volèm informà-vos de tota era Formacion Permanenta que s'arnie a tèrme en nòste parçan, atax coma contarib tamè era informacion de tot çò que rebem e qu'ei a disposicion de toti.</p> <p>Tanben volerem tornar a demnar, qu'aqueri profesionaus qu'an realizat bèra experiéncia didactica e que serie plan interessanta dà-ls a conèisher ara resta des companhs'es, hè-la arribar en centre està dà-li difusion.</p> <p>Orari deth CRP:</p> <p>Matin de delans a diadres de 9 ores a 13 ores Tarde de delans a dijaus de 15,30 ores a 19 ores Tarde deth diadres de 15 ores a 18 ores.</p>

1995

- Núm. 69 (Cors 94 – 95)

1996

- Núm. 70 (Cors 95 – 96)

1997

- Núm. 71 (Cors 96 – 97)

1998

- Núm. 72 (Cors 97 – 98)

- Núm. 73 (Cors 98 – 99)

-

-

1999

- Núm. 76 (Cors 98 – 99)

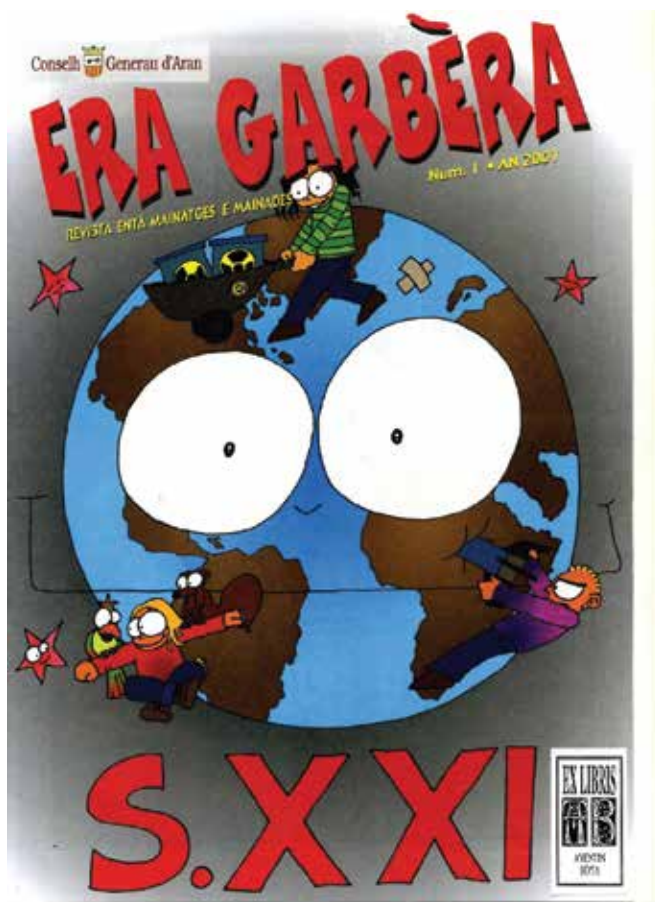
2000

- Núm. 77 (Cors 99 – 00)

34. Garbèra, Era

Revista entà mainatges e mainades. Vielha: Oficina de joenessa deth Conselh Generau d'Aran, 2001 –. Aranés. Hons CEDOC.

Revista infantila de comics, còpia dera originau valenciana e revirada ar occitan d'Aran. Infantila..



2001

- Núm. 1
- Núm. 2
- Núm. 3
- Núm. 4
- Núm. 5

2002

- Núm. 6
- Núm. 7
- Núm. 8
- Núm. 9
- Núm. 10

2003

- Núm. 11
- Núm. 12
- Núm. 13
- Núm. 14
- Núm. 15

2004

- Núm. 16
- Núm. 17
- Núm. 18
- Núm. 19
- Núm. 20

34. Garbèra, Era

2005

- Núm. 21
- Núm. 22
- Núm. 23
- Núm. 24
- Núm. 25

2006

- Núm. 26
- Núm. 27
- Núm. 28
- Núm. 29

2007

- Núm. 30
- Núm. 31
- Núm. 32
- Núm. 33

2011

- Núm. 34
- Núm. 35

2012

- Núm. 36
- Núm. 37
- Núm. 38
- Núm. 39
- Núm. 40

2013

- Núm. 41
- Núm. 42
- Núm. 43
- Núm. 44
- Núm. 45

2014

- Núm. 46
- Núm. 47
- Núm. 48
- Núm. 49
- Núm. 50

2015

- Núm. 51
- Núm. 52
- Núm. 53
- Núm. 54
- Núm. 55

2016

- Núm. 56
- Núm. 57
- Núm. 58
- Núm. 59

35. Gremi, Ethi

Vielha: Grèmi d'Ostalària dera Val d'Aran, 2000. Catala – Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín informatiu dera ostalària aranesa. Institucions.

2000

- Núm. 1 (Setiembre)



EDITORIAL

El nacimiento de "Eth Gremi" responde a una voluntad, no solo de mantenernos informados de las distintas actividades que desde esta asociación se llevan a cabo, sino también de poner de manifiesto los intereses comunes de nuestro sector, y de crear una opinión acerca de nuestra asociación dentro del valle.

Durante estos últimos años, y gracias a un elevado índice de afiliación, el Gremio se ha posicionado como una fuerza empresarial viva, cuya voz es escuchada y valorada por todos los miembros del Valle de Aran. A menudo recibimos en nuestras oficinas vuestras quejas, y comentarios sobre un sinnúmero de temas, pero estas opiniones, expresadas de una forma individual, no constituyen una base sólida para comunicarse a las autoridades e instituciones, de lo que se puede ir en interés común del sector. Por ello, queremos que utilizaris esta revista como un auténtico medio de comunicación, de presión, y de expresión, haciendo llegar vuestras inquietudes a todo nuestro sector.

Me gustaría que "Eth Gremi" no se quedara guardado en un cajón, o en la papelera del despacho, si no que de una manera u otra, esté al alcance de vuestros empleados, clientes, proveedores... etc, estableciendo un vínculo entre todos los que participamos en la hostelería y la restauración.

Finalmente, agradecer a nuestro patrocinador, "Círculo Ochofer", su desinteresada colaboración, y animar a otros proveedores a seguir su ejemplo.

Juan Antonio Romano Iglesias
presidente

Mostra Gastronómica dera Codina Aranesa

La cultura dels pobles també es pot canviar a través de la seva gastronomia. Els productes que ofereix la terra, el clima, les activitats dels habitants, i la influència dels veïns més pròxims, configuren la cuina tradicional d'un territori. La cuina que passa de gener a filla, la que ens mostra els productes de la zona i l'habilitat dels professionals que avui treballen les receptes de sempre.

La Val d'Aran organitza les 1 Jornades Gastronòmiques, per tal de mostrar el que avui ofereixen alguns dels seus restauradors. Menús elaborats amb plats tradicionals i d'altres al més pur estil del que s'anomena cuina d'autor. Els caps de setmana compresos entre el 15 de setembre i el 8 d'octubre un total de vint-i-dos restaurants aranesos participaran en aquesta 1 Mostra, una iniciativa, en la que han col·laborat Turisme Val d'Aran i el Grèmi d'Hostalària de la Val d'Aran. Una proposta efectiva tant per als aranesos com per als visitants que els agrada conèixer la cultura dels pobles en trobant la seva gastronomia.

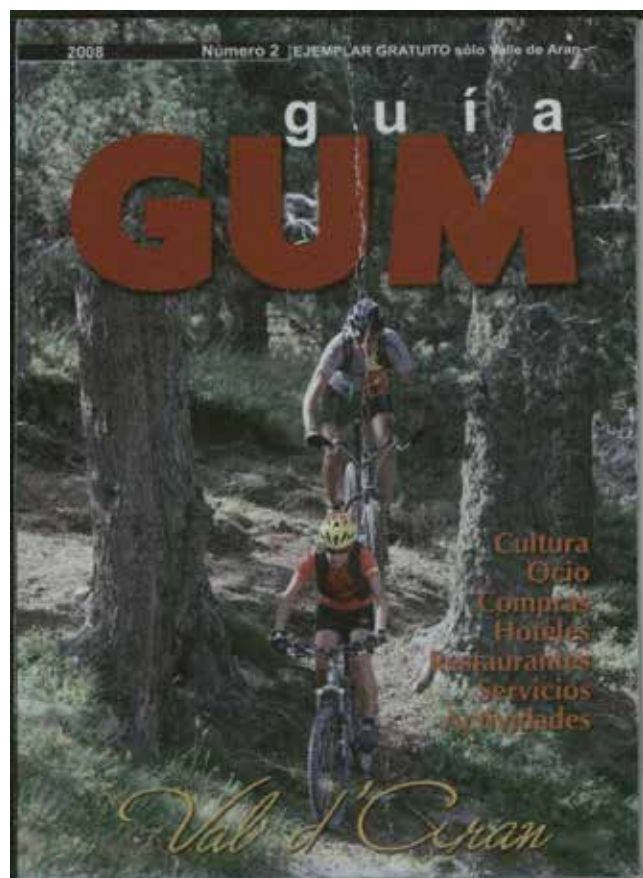
SELECCIÓN DES RESTAURANTS ENTA CADA DIMENTADA.

15-17 SET	22-24 SET	29 SET-1 OCT	5-8 OCT
ETH CASILAC	PARADOR ARTÉS	LUCANA	RACONET
MONTARTO	TALABART	ESQUIRÓ	ES PLETIUS
PARADOR VIELHA	URTALU	TURNAY	ETH PUV
JOAN CANETAN	BATALLA	MONTAGUT	IRÈNE
ESTAMPA	CASA BENITO	ETH BASSERRE D'ARAN	ETH TARO
FONDA D'EN POP	ERA BRUTSHA		

36. Guia Gum

Vielha: Grup Cat, 2008 -. Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín realitzat per a GUM Ràdio damb informacion sus es activitats, restauracion, comèrç, allotjaments, cultura e servicis ena Val. Informacion generau.



-
- 2008**
 - Núm. 2
 - Núm. 3
- 2009**
 - Núm. 4
 -
 -
- 2010**
 - Núm. 7
 -
- 2012**
 - Núm. 9
- 2013**
 - [Núm. 10]
- 2014**
 - [Núm. 11]
- 2015**
 - [Núm. 12]

37. Gum Immobiliària

Barcelona: GrupCat, 2002. Castellhan. Hons A.C.

Guida immobiliària dera Val d'Aran. Immobiliàrees.

2002

- Núm. 1 (Diciembre)



38. Er Haro

Noticiari Municipau. Les: Ajuntament de Les, 1989 – 1991. Aranés. Hons E.V.

Boletin municipau d'informacion dera Bailia de Les.

*Noticiari Municipau
n°1 Deseme 1989
Ajuntament de LES*

ER HARO

SALUTACION

R-7494



Damb eth primèr número d'aguest noticiari volem començar un procès d'informacion que vos hèsque arribar a granes linhas era vida municipau e social deth nòste pòble.

Noa auem cap més de pretencion qu'era de nòter en vòste coneishement quauqu'ua des causas més importantes qu'afecten ara nòsta comunitat, atau coma introduir enes vòstes cases uns tèxti escrits en aranés entà que damb eth temps auesquetz toti era suficienta practica ena lectura dera lengua pròpia deth nòste País.

En números posteriors ad aguest noticiari, i aurà un apartat de sugger rencias que preten recuèlher es aportacions o idèes que vos poguen preocupar o se vos occorriessen sus quassevolh des ahèrs qu'afecten ath nòste pòble e que de forma anònima poderatz depositar en un buson que se instalare ena entrada der Ajuntament.

Atau madeish a trauèrs dera seccion: "Nos ac a dit" pretenem que diferents collectius o personas poguen aportar es sues collaboracions escrites que nos ajuden a ua millhor convivència.

Des de aci convidi ath grop dera oposicion municipau entà que quan ac creigue convenient, digue era sua, sus es ahèrs que volgen.

Damb eth sinoèr desir de que passegetz ues boes hèstes, vos saludí plan corauments.

ETH BAILE

1989

- Núm. 1 (Deseme)

1990

- Núm. 2 (Gèr)

- Núm. 3 (Hereuèr)

- Núm. 4 (Març)

- [Núm.5] (Seteme)

- [Núm.6] (Octobre)

1991

- Núm. 7 (Hereuèr)

39. Hasta lo más alto

Asociación de veteranos esquiadores escaladores de Viella. Vielha: Asociación de veteranos esquiadores escaladores de Viella, 2012 - . Castellhan. Hons A.C

Boletín de la Asociación de antiguos soldados del destacamento militar en el Valle de Aran. Disponible en línea o por internet. Español e inglés.



Salutación del Presidente

Queridos amigos: Cuando, hace ya casi cinco años, decidí iniciar un lugar que sirviera para recordar a nuestra querida Unidad, la Compañía de Esquiadores Escaladores de Viella, de la que difícilmente se podía encontrar unas pobres y escasas reseñas en la Web, nunca pude imaginar que iba a tener la respuesta que tuve.

Como resultado de aquella humilde iniciativa, hoy tenemos una realidad que ha superado con creces todas las expectativas. Tenemos una asociación, la Asociación de Veteranos Esquiadores Escaladores de Viella, AVIEEV, con más de noventa socios.

Hemos sido capaces de convocar cuatro encuentros de antiguos soldados de la Compañía, familiares y simpatizantes que, procedentes de todos los rincones de España, nos reunimos, en número superior a doscientos, para convivir y recordar nuestro paso por la Unidad.

Hemos logrado que el Ayuntamiento de Viella, con su alcalde al frente, reconozca que la presencia de la Compañía de Esquiadores Escaladores en el Valle de Añón fue mucho más que una presencia temporal y supuso la

unión de todos los que por ella pasamos, con los armamentos, quedando grabado en nuestros corazones un sentimiento de arraigamiento tan real como difícil de explicar. Así, esa unión ha quedado immortalizada en una placa dedicada a los que allí dejamos una parte de nuestras vidas.

Superando todas las diferencias que pudieran suponer el hecho de haber pertenecido a diferentes batallones y regimientos, hoy somos un grupo de amigos cohesionado y que, por encima de otras consideraciones, tenemos un sentimiento de pertenencia a algo grande que nos mantiene unidos por fuertes lazos de amistad y compañerismo.

Y todo esto saca de aquellos valores que nos supieron inculcar en nuestra querida Compañía. Del trabajo llevado a cabo por aquellos mandos que supieron exigírnoslo al máximo, sacando de nosotros cualidades que siempre sabíamos que podríamos sacar en nuestro interior. Y así despertarse el espíritu de sacrificio, el afán de superación, una capacidad de aguante desconocida, el valor, el endurecimiento ante el dolor físico, el control de nuestras emociones y, por otra parte, nos enseñaron a compartir,



a pensar en el bienestar del compañero, a trabajar en equipo...

Desde nuestros comienzos hemos ido superando obstáculos y llegando hasta lo que hoy tenemos. Y ahora surge un nuevo reto: la creación de un Boletín que periódicamente nos mantenga informados y alertas como un nuevo signo de unión entre todos los que seguimos en nuestro interior que nuestro paso por la Compañía de Esquiadores Escaladores de Viella. No algo grande que nos marcó y que hoy, muchos años después, perdura.

Queridos amigos, continuemos pues con nuestra andadura sin permitir que nada nos detenga y convencidos de que, todos juntos podremos, tal y como dice nuestro lema. Seguir... HASTA LO MÁS ALTO.

CARLOS DEL CAMPO FDEZ.

2012

- Núm. 1 (01.11) -
- Núm. 2 (Diciembre)

2013

- Núm. 3 (Enero)
- Núm. 4 (Agosto)

2014

- Núm. 5 (Diciembre)

2015

- Núm. 6 (Junio)
- Núm. 7 (Diciembre)

2016

- Núm. 8 (Junio)



Contenido:	
Reseña del IV Encuentro. Por los exp BP Teledón	2
La montaña como modelo de valores. Por los señores Pons Collés.	5
Te esperamos...	6

40. Huelhes Informacion

Publicació informació e opinió de Convergència Democràtica Aranesa. Suplement de Sies Terçons. Vielha: Convergència Democràtica Aranesa, 2007. Aranés – Catala – Castellhan. Biblioteca Pública de Lleida.

Boletin hèt pendent era campanha electorau ath Conselh Generau de 2007. Politica.

2007

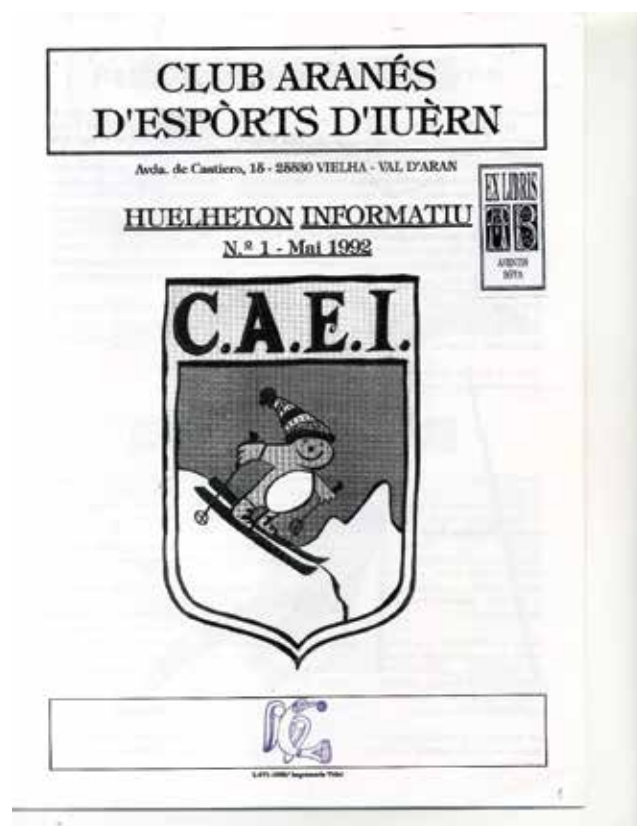
- Núm. 1
(Deth 20 ath 26 d'abriu)
- Núm. 2
(Deth 27 d'abriu ath 3 de mai)
- Núm. 3
(Deth 4 ath 10 de mai)
- Núm. 4
(Deth 11 ath 17 de mai)
- Núm. 5
(Deth 18 ath 22 de mai)
- Núm. 6
(Deth 23 ath 27 de mai)



41. Huelhelton Informatiu

Club Aranés d'Espòrts d'Iuèrn. Vielha: Club Aranés d'Espòrts d'Iuèrn, 1992 – 1999. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC.

Noticiari sus es competicions e resultats d'espòrtistes deth Club Aranés d'Espòrts d'Iuèrn (CAEI). Espòrt e léser.



1992

- Núm. 1 (Mai)

1993

- Núm. 2 (Mai)

1994

- Núm. 3 (Mai)

1995

- Núm. 4 (Junh)

1996

- Núm. 5 (Junh)

1997

- Núm. 6 (Junh)

1998

- Núm. 7 (Junh)

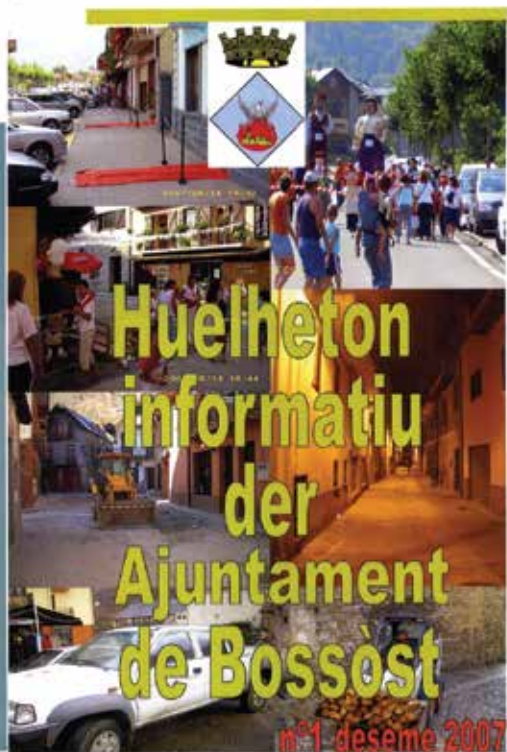
1999

- Núm. 8 (Junh)

42. Huelheton informatiu der Ajuntament de Bossòst

Bossòst: Ajuntament de Bossòst, 2007. Aranés – Castellhan. Hons A.C..

Boletin d'informacion municipau de Bossòst. Institucions.



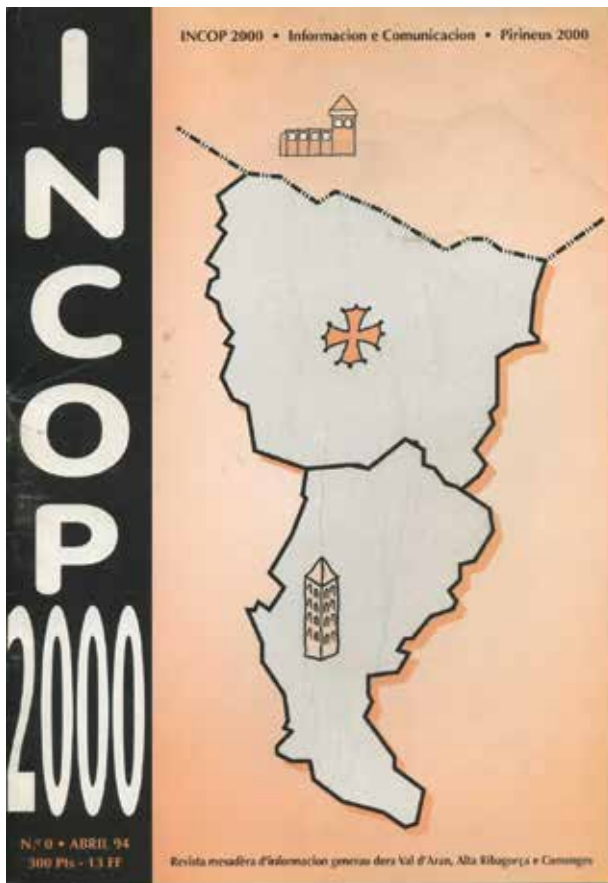
2007

- Núm. 1 (Deseme)

43. Incop 2000

Revista mesadèra d'informacion generau dera Val d'Aran, Alta Ribagorça e Comminges. Vielha: Incop 2000, 1994. Aranés – Catala – Castellhan. Hons CEDOC..

Boletín d'información des disparièrs parçans deth Pirenèu Centrau. Informacion Generau.



1994

- Núm. 0 (Abril)
- Núm. 1 (Maig)
- Núm. 2 (Juny)
- Núm. 3 (Juliol)
- Núm. 4 (Agost)
- Núm. 5 (Octubre/Novembre)

45. Informatiu Conselh Comarcau dera Val d'Aran

Vielha: Conselh Comercial dera Val d'Aran, 1987. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC.

Boletin informatiu deth Conselh Comarcau (antecessor deth Generau) sus es ahèrs amiadi ena Val. Institucions.

1987
- [Núm. 1]



46. Informatiu municipal

Vielha – Mijaran. Vielha – Mijaran: Ajuntament de Vielha - Mijaran, 1987. Castellhan. Hons CEDOC.

Informatiu municipal de Vielha-Mijaran damb es trabalhs amiats em infraestructures, economia, activitats e cultura. Institucions.



1987

- Núm. 2 (Mai)

47. Informe

Revista informativa entath ciutadan. Vielha: Conselh Generau d'Aran, 2005 – 2006. Aranés. Hons CEDOC.

Boletin informatiu deth Conselh Generau a on descriuen es disparèrs ahèrs amiadi peth Govèrn d'Aran. Institucions.



2005

- Núm. 1 (Hereuèr)
- Núm. 2 (Noveme)
- Núm. 3 (Deseme)

2006

- Núm. 4 (Mai)
- Núm. 5 (Junh)
- Núm. 8 (Agost)
- Núm. 9 (Desembre)

2002

- Núm. 10 (Abril)
- Núm. 11 (Agost)
- Núm. 12 (Desembre)
-

2003

- Núm. 14 (Agost)
- Núm. 15 (Desembre)

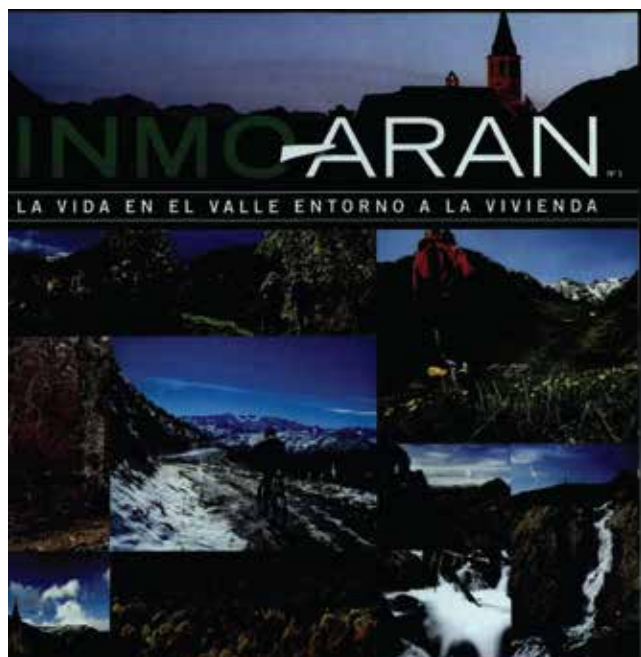
2004

- Núm. 16 (Abril)
- Núm. 17 (Agost)

48. Inmo-Aran

La vida en el valle entorno a la vivienda. Barcelona: Don Piso, 2008.
Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín publicitari dera immobiliàrea Inmo-Aran damb publireportatges e anoncis des viuedes. Immobiliàrees.



2008
- Núm. 1

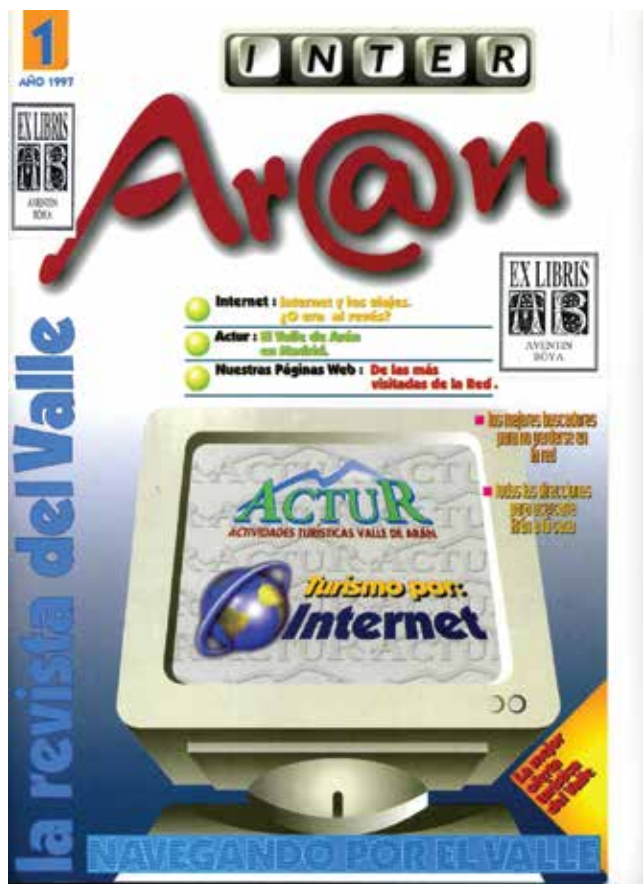
49. Inter Aran

La revista del Valle. Madrid: Actur, 1997. Castellhan. Hons A.C.

Boletín informatiu d'interés social e léser dera Val. Immobiliàrees.

1997

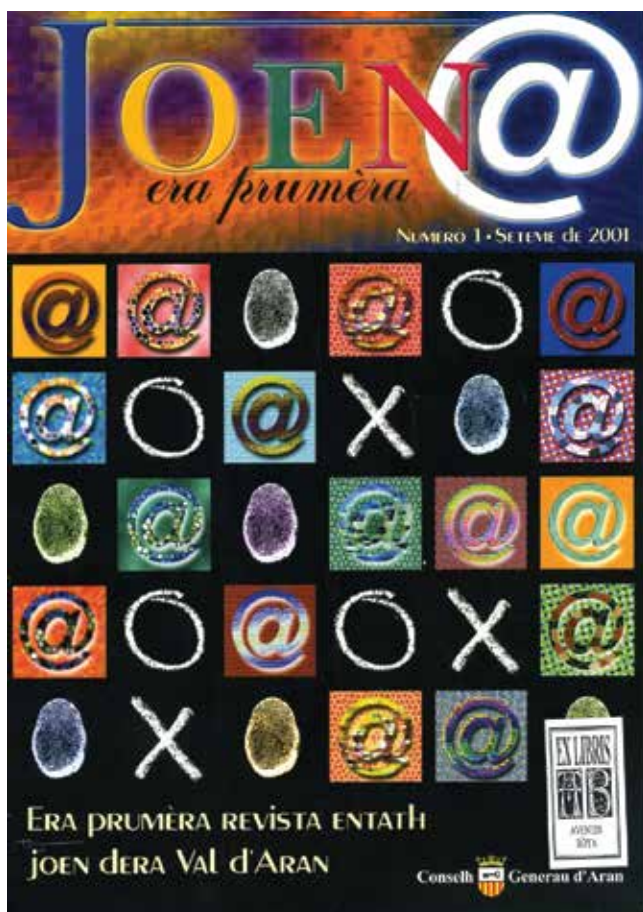
- Núm. 1



50. Joen@

Era prumèra revista enatath joen dera Val d'Aran. Vielha: Conselh Generau d'Aran. Oficina de Joenessa Val d'Aran, 2001 – 2002. Aranés. Hons A.C

Boletin informatiu en matèria educatiua entàs adolescents dera Val d'Aran. Institucions.



2001

- Núm. 1 (Seteme)
- Núm. 2 (Deseme)

2002

- Núm. 3 (Març)
- Núm. 4 (Seteme)
- Núm. 5 (Deseme)

2002

- Núm. 6 (Març)
- Núm. 7 (Junh)
- Núm. 8 (Deseme)

51. Magazine Expres

Pirineos sin fronteras. Bossòst: Magazine Expres, 1993. Castellhan – Francés.
Hons A.C.

Publicacion gratuïta hèta en Bossòst entara difusion des activitats de léser que podem trapar ena Val d'Aran. Espòrt e léser..



1993

- Núm. 1

- Núm. 2

52. Mainadera, Era

Revista escolar C.P. Vielha. Vielha: Col·legi Públic de Vielha. Aranés – Catala – Castellhan. Hons Archiu Calzado.

Revista editada peth Centre d'Educacion Infantil e Primària Garona, en Vielha damb es activitats escolares realisades en centre. Infantilta.



1984

- Núm. 1 (Junh)

1985

- Núm. 2 (Junh)

- Núm. 3 (Deseme)

1986

-

- Núm. 5 (Desème)

1987

-

- Núm. 7 (Deseme)

1988

- Núm. 8 (Junh)

- Núm. 9 (Deseme)

1989

- Núm. 10 (Junh)

- Núm. 11 (Deseme)

-

1991

- Núm. 13 (Hereuèr)

- Núm. 14 (Junh)

1992

- Núm. 15 (Junh)

1993

- Núm. 16 (Junh)

2a. Època

2002

- Núm. 1

-

2005

- Núm. 4

2006

- Núm. 5

2007

- Núm. 6

2008

- Núm. 7

2009

- Núm. 8

53. Mejor imposible

Vielha: 2n de BUP Institut de Vielha, 1985. Castellhan. Hons A.C.

Revista educatiua realisada per beri alumnes de 2au de BUP. der antic collègi Juan March, ara IES. Vielha. Infantil-a-joenessa.

1985
- [x] (Novembre)



54. News-News-News

Bulletin informatiu bimasader. Vielha: Consorci de Turisme d'Aran. Aranés. Hons A.C.

Boletin informatiu deth Consòrci de Turisme d'Aran sus es actuacions hètes en Aran. Institucions.

NEWS-NEWS-NEWS

Bulletin informatiu bimasader.
Numerò 1. Noveme - deseme 1999

1999
- Núm. 1
(Noveme/Deseme)

Un nau bulletin informarà a toti es membres de Turisme Val d'Aran sus es accions hètes peth Consòrci.

Auetz eres vòstes mans eth qu'a partir d'aguesti moments serà eth nau mèi de comunicacion entre Turisme Val d'Aran e es sòns consorciats.

A viatges eth ritme que mas marque eth dia a dia non mas permet transmèter com cau tota era informacion sus es accions promocionaus que se desvolopen.

Ei per açò que nèish aguest bulletin, damb eth propòsit de mantier ua comunicacion continuada.

Cada dus mesi receberatz aguest resum, ues huelhes que pretenen hèvos a conèisher eth trabalh hèt, pero que tanben son ara vòsta disposicion entà que hetz es reflexions que credetz oportunes. En cada numero se reservarà un espaci nomenat "Un moment entara reflexion", damb era pretension de qu'es consorciats de Turisme Val d'Aran expòsen aqueri punts que considèren que pòden èster d'interès entàs membres.

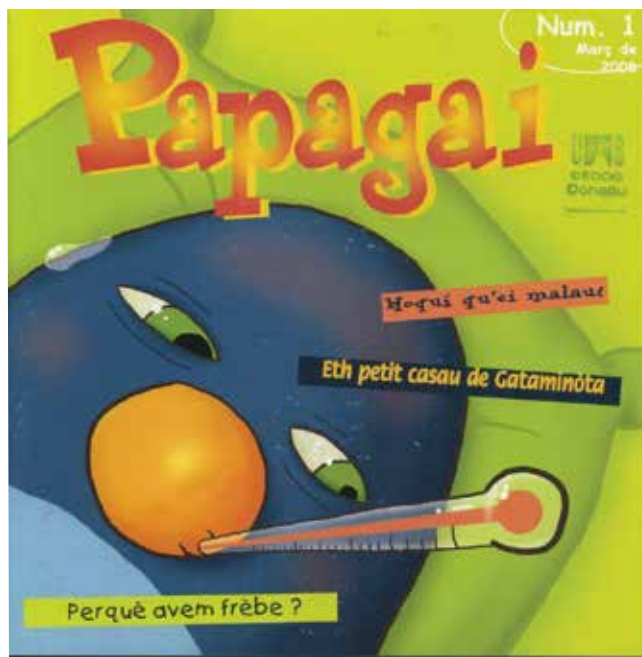
Observacions que permeten auer ua idea clara e precisa sus quèstions de promocion, servicis, milhones eres infrastructures, etc... Tot çò que permete auer era maxima informacion a aqueri que mas dedicam ath turisme ena Val d'Aran. Demoram que recebetz aguesta iniciatiua damb entusiasme e que adreçetz a compdar d'aguesti moments es vòsti escrits as oficines de Turisme Val d'Aran.



55. Papagai

Vielha: Scop Vistedit, 2008 – 2011. Aranés. Hons CEDOC.

Revista infantil damb diboishi e petites explicacions. Infantil.



2008

- Núm. 1 (Març)
- Núm. 2 (Noveme)
- Núm. 3 (Octobre)

2010

- Núm. 4 (Gèr)
- Núm. 5 (Mai)
- Núm. 6 (Octobre)

2011

- Núm. 7 (Hereuèr)
- Núm. 8 (Junh)

56. Partit Popular Val d'Aran

Informacion Generau. Vielha: Partit Popular d'Aran, 1995 – 1996. Castellhan. Hons CEDOC.

Revista d'orientacion catolica damb reportatges e notícies dera Val d'Aran. Informacion generau.

1-7153



Partit Popular Val d'Aran

INFORMACION GENERAU Nº 1 Deceme 1995

BON NADAU IMPRESOS
SIN DIRECCION
E EROS AN 1996

Queremos con estas líneas cumplir un doble objetivo. De una parte han de servir de presentación a este Boletín que desde ahora pretendemos informe a nuestros simpatizantes y militantes de la actividad del Partido Popular. Por otra parte y dadas las fechas en que estamos, son también líneas de FELICITACION EN LA NAVIDAD que se nos avecina.

Pero tenemos también pendiente algo más, si cabe, importante. Hemos de AGRADECEROS a todos el apoyo que habeis brindado a los candidatos del Partido Popular en las consultas electorales celebradas en los últimos tiempos. Si ya en las pasadas elecciones Municipales se produjo una más que notable recuperación de voto con relación a las anteriores, en las recientes elecciones al Parlament de Catalunya, la colaboración de vuestro voto a la consecución de los objetivos que el se tenía marcados ha sido generosa y decisiva.

La próxima convocatoria es de elecciones Generales al Parlamento de la nación. Si toda elección es importante, esta convocatoria tendrá una importancia decisiva, y no para nuestro partido, que eso sería de importancia relativa, sino para el futuro de España. Una situación como la actual a nadie escapa que nos conduce a la ruina moral y económica. Conscientes de ello, como ya habeis demostrado en las últimas convocatorias electorales, esperamos el mayor entusiasmo de cara a las nuevas metas que nos esperan.

Entre tanto descamos a toda vuestra familia y amigos lo mejor en las Fiestas Navideñas y en ese próximo año 1996 que deseamos sea el de la esperanza para todos vosotros y para todo el estado español.

1995

- Núm. 1 (Deseembre)

1996

- Núm. 2 (Gener)

-

- Núm. 2 (Gener)

57. Pax

Revista Católica Aranese. Les: [s/e], 1945 – 1946. Castellhan. Hons A.C.

Revista d'orientacion catolica damb reportatges e notícies dera Val d'Aran.
Informacion generau.



1945

- Núm. 1 (Agosto)
- Núm. 2 (Diciembre)

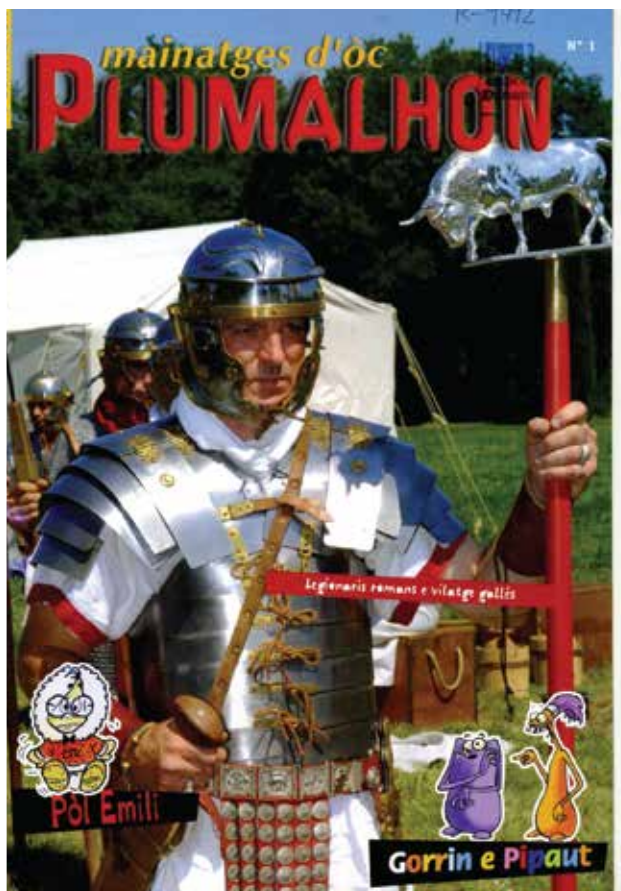
1946

- Núm. 3
- Núm. 4 (Juny)
- Núm. 5 (Agost)

58. Plumalhon

Lescar: Scept Visited. 1995. Aranés. Hons CEDOC.

Revista infantil damb “vinhetes”, mots crotzadi e fotografies. Reedicion der originau em occitan referenciau. Infantil..



1995

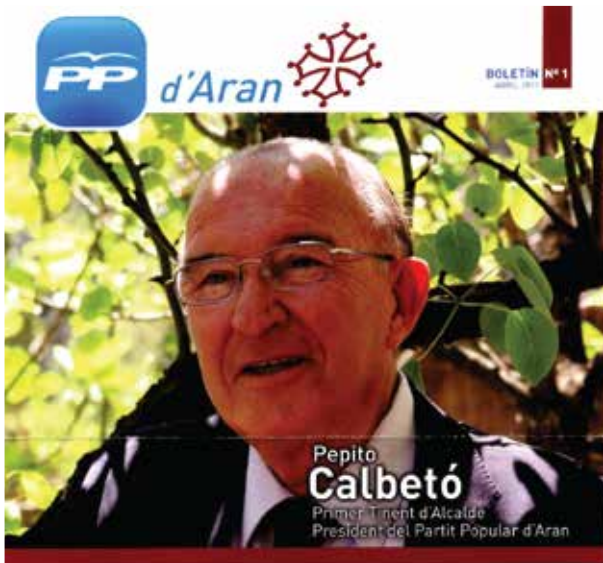
- Núm. 1
- Núm. 2
- Núm. 3
- Núm. 4
- Núm. 5

59. PP d'Aran

Vielha: Partit Popular de Vielha. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín promocionau deth Partit Popular d'Aran. Política.

Núm. 1



PP d'Aran

BOLETÍN Nº 1

Pepito Calbetó
Primer Tinent d'Alcalde
President del Partit Popular d'Aran

El pacto político con el PP de Aran en el Ayuntamiento de Vielha e Mijaran se basaba principalmente en mejorar la calidad de vida de todos los vecinos y vecinas del municipio.

Calles y aceras limpias, más zonas peatonales, más papeterías, bancos, zonas deportivas nuevas, un nuevo parque infantil, la amoblación y la dignificación del cementerio de Vielha, la finalización de las calles Major y Sarrullera, etc.

Todo esto lo hemos ido consiguiendo durante el transcurso de esta legislatura, gracias a la buena gestión de nuestro Concejal, **Pepito Calbetó**.



IMATGE DESEMPREMIADA

60. PP d'Aran

Boletín. Vielha: [Partit Popular Val d'Aran], 2011. Aranés CastellhanHons CEDOC.

Publicacion damb fòtoreportatges dera Val d'Aran, e informacion publicitària. Espòrt e léser.

2011
- Núm. 1

ETH CAMBI DE VIELHA E MIJARAN

El gesto suscrito entre el PP y CDA ha propiciado una labor de gobierno que continuará sin duda el resto de la legislatura, tras el traspaso de la Alcaldía a CDA realizado el pasado mes de abril.

En los dos años de Alcaldía del PP se ha realizado y puesto en marcha todo lo acordado en el pacto suscrito por el PP y CDA el día 8 de junio de 2007.

ETH pacto suscrito entre eth PP e CDA a propiciat un trabalh de gubièrn que continuarà sensa dubte eth rèste dera legislatura, dempués deth traspàs dera Alcaldia a CDA realizat eth darrer mes d'abril.

Enes dos anye d'Alcaldia deth PP s'a realizat e començat tot lo acordat en pacte suscrit peth PP e CDA eth dia 8 de junh de 2007.

61. Quadèrn d'Estudi

Lleida: Departament de Lingüística deth Conselh Generau d'Aran, 2003.
Aranés. Archiu Calzado.

Pubicacion editada peth Conselh Generau damb es normes ortografiques der occitan aranés. Institucions.



2003

- Núm. 1
(Era formacion deth femenin)
- Núm. 2
(Eth Vèrb èster)
- Núm. 3
(Pronòms relatius)
- Núm. 4
(Era silaba, es diftongs e trifongs)

62. Qu1n5e

Val d'Aran. Vielha: GrupoCat de Comunicació Publicitat, 2005 – 2007. Aranés. Hons Bibliotèca Generau de Vielha.

Diari mesadèr damb es nauetats mèts subergessents dera Val d'Aran. Periodiques.



2005

- Núm. 1 (Març)
- Núm. 2 (Abriu)
- Núm. 3 (Mai)
- Núm. 4 (Junh)
- Núm. 5 (Junhsèga)
- Núm. 6 (Agost)
- Núm. 7 (Seteme)
- Núm. 8 (Octobre)
- Núm. 9 (Noveme)
- Núm. 10 (Deseme)

2006

- Núm. 11 (Gèr)
- Núm. 12 (Hereuèr)
- Núm. 13 (Març)
- Núm. 14 (Abriu)
- Núm. 15 (Mai)
- Núm. 16 (Junh)
- Núm. 17 (Seteme)
- Núm. 18 (Octobre)
- Núm. 19 (Noveme)
- Núm. 20 (Deseme)

2007

- Núm. 21 (Gèr)
- Núm. 22 (Hereuèr)
- Núm. 23 (Març)
- Núm. 24 (Abriu)
- Núm. 25 (Mai)

63. Revista de debat

Vielha: Unitat d'Aran, 1998. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín d'Unitat d'Aran sus es ahèrs deth partit. Política.

1998

- [Núm. 1] (Gèr)
- [Núm. 2] (Hereuèr)
- [Núm. 3] (Març)
- [Núm. 4] (Abriu)
- [Núm. 5] (Mai)



64. Romincòsa

Boletín informativo de Vielha – Mijaran. Vielha – Mijaran: Unitat d'Aran, 1996 – 1997. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC.

Informatiu municipau d'Unitat d'Aran en Vielha. Politica.

1996

- Núm. 1 (Hereuèr)

- Núm. 2 (Mai)

1997

- Núm. 3 (Gèr)

ROMINCÒSA
UNITAT D'ARAN

HUELHETON INFORMATIU de VIELHA-MIJARAN Nº 1 HEREUÈR '96

PRESENTACION

Eth grop municipau d'Unitat d'Aran a coma un des sòns principaus objectius en aquesta legislatura, mantier informada a tota era sua ciutadania de Vielha, en totes aqueres questions qu'afecten politica e administratiuament ath nòste municipi. Èi era nòsta volentat qu'era gestion municipau, aqueta que des deth nòste grop se hèske autant entà opauà-se coma entà dar suport as accions de govèrn, sigue clara e transparenta. Ental aquerò, aquesta amil huelha informatiu vò èster eth rèxe d'union entre es nòstes accions e es ciutadans qu'ath nòste castèner an pòges possibilitats, per manca d'informacion, de participar en debat sus es questions qu'afecten ath Municipi de Vielha. Fem-ran qu'agac-la situatua, tucòr des accions electoralistes e partidistas, serviaque entà ajudar as nòsti veïns a participar ena reflexion quotidianà que permete a qui govèrn, arribar methoras perspectives de futur entath nòste pòble.

OPINION

En es equador d'ua nana temporalà d'esquí. Un ièrn qu'è estat especialment e equitat: moment, benigne climatologicament parlar, gò que non a espèllo qu'era sèta estacion que agal èbò e per tant pogam considerar aquest ièrn normal, en aquerò que tant era activitat der esquí. Totan, non èi cap era nua intencion parli-vos de climatologia, se ben entà parlar d'economia en aquest país èi imprescindible bèr aquest abans d'èder.

Vò profèr aquestes lèhes entà mostrar era preocupacion deth mèis grop e era nua penson, d'assèr era cada viatgè mèis deficiènta situacion de quausqè sectors d'era tèsta economia. Cada dia que passè constatem que Vielha pòt potencialis atractiu en aquerò qu'a venes se referís, ce que repercutit negativament en tot eth sòn teitau comercial.

Unitat d'Aran hec referéncia pendèr era passada campanha electorala, ath besonh d'iniciar duas accions plan importantes en politica economica: Instar ath coneqnement des lèbres de mairhens era carrèra Vielha-Vaquèira en tot facilitar eth desplaçament interval, èlment incondicionau non s'ocupa'entà Vielha s'èson coma garantia de serviciu aprè-esquí, e era adopcion de treseres per part der ajustament que permeten era progresson diuèrnicacion d'era economia d'era nòsta ciutat.

Des deth nòste grop vam a seguir referènt que'agents prioritari son imprescindibles entà que Vielha milliore era sua economia e recaptèr era iniciativa en sòn pòble de cap-lòc d'Aran.

JOAN RIU LLONCH

65. Sautarèth, Eth

Vielha: Centre de Recorsi Pedagogics dera Val d'Aran, 1991 – 1992. Aranés. Hons C.R.P.

Revista infantil damb collaboracions de toti es centres de primària aranesi. Infantil.



1991

-

- Núm. 2
(Seteme – Deseme)
1991

- Núm. 3 (Auent)

66. Sies terçons d'Aran

Huelheton d'opinion e Informacion d'Aran. Vielha: Convergència Democràtica Aranesa, 2006 – 2007. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC

Huelheton d'opinion e Informacion d'Aran. Vielha: Convergència Democràtica Aranesa, 2006 – 2007. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC



2006

- Núm. 1 (Mai)
- Núm. 2 (Junh)

2007

- Núm. 3 (Hereuèr)

Contra era reintroduccion der os enes Pirinèus

Elh Govern d'Aran, damb eth Barro, Herrera ath decòrs, ei propiciant una politica institucional de rebreg era reintroduccion der os rebreth enes Pirinèus. Ei ua politica en defraus entèrrets derh oses sense transalpa e a enes, ei ua defraus derh transalpa e cultura derh Pirinèus, ua defraus derh identitat de montanha.

En d'ides NON ara reintroduccion actualizada der os e'osà passajet eth territòri, era una gran e en reglada a un sector productiu coma eth cosidat, qu'a hencat, quoda. Ajuda que non pòden estar parades molt "intenses" o "d'evolucio integral".

Qu'ath Govern Frances sigue reintroduccion moment en os enes Pirinèus de forma regulara e sense sense carat en forma de cosidat damb en territorialitat alterada, ei necessària, ei agardat encara en subseqüent quos agarda accion d'opresson ath territòri se he damb era complexitat derh. Costes respectat e damb era

derh autònom derh Pirinèus occidens e d'Andòrra. Agardat actualizada a portat a redactat era "Declaracion derh Pirinèus" (Vielha, 11/02/2006), coma plataforma revendicativa, propiciant nombroses actuals servitòris e servitòris, coma era fòra amanda planada derh "Declaracion" que se creiere era parlat occidens de Castèlha-ens-Castèlha (16/05/2006). Enqada arribat a potenciar mobilitacions conjuntas en carter, coma signat era pòrtat mobilitacion en Baques de Ripera, a un eth Sindic Barro partit d'auant 5.000 manifestants.

E' d'auant de los ach, a se ere era oposicion actual. Coma pòden obetes se ach Pirinèus damb Govern, quos se programat heit existit ara "Declaracion derh Pirinèus". Enqada molt complex es ligats partitides damb eth Govern espanhòl e d'auant eth Govern derh Generalitat, les hèn vòlontat en gènera contrarrevolucio e s'entran, qu'acabe usant contra eth territòri.

En cosidat en Madrid derh deputat Pape Bera damb era Ministra de Mòla Amador, Cristina Narbona, sempre en tota ridica de hant qu' en portat moment ara "Inde" e que coma un començat, era Ministra sense dire e agardat quoda transalpa d'ocupacion d'os a reintroduccion.

Mentre es damb propiats carter d'obetes que governat amanda en Aran, hant existit ara "Derh oses derh Pirinèus" e en mobilitacion en carter occidens era mobilitacion de Baques de Ripera, era mobilitat derh partit derh grup derh oposicion aranes, inauguracion era "Declaracion" amanda qu' ei un redactat de defraus derh servitòris e derh oses d'obetes.

Convergència Democràtica Aranesa coma partit que da suport e coajuda eth gènera derh Conselh Govern d'Aran, ha creat una politica institucional que eth Sindic Barro e desplegat espèra condigat un ne taccion de base de defraus derh Pirinèus, començat per demostrar era reintroduccion der os.

Agardat momentat mobilitacion a portat ara mobilitacion de carter d'obetes e accion transalpa, primer d'Aran e dempús derh territoris d'Andòrra, Navarra e Catalonha, coma tachs derh departament francès

67. Snowboart

Vielha: Escola Snowboard Val d'Aran, 1995. Aranés – Castellhan. Hons A.C.

Boletín publicitari dera Escòla Snowboard Val d'Aran. Espòrt e léser.



1995

- Núm. 1 (No editat)

- Núm. 2

68. Terçons

Entà coneisher era auta informacion d'Aran. Vielha: Secretaria de difusion d'Unitat d'Aran, 1992. Aranés. Hons CEDOC.

Boletín d'Unitat d'Aran sus es ahèrs deth Govèrn d'Aran. Politica.

1992

- Núm. 1
(Junh/Junhsega)
- Núm. 2
(Noveme/Deseme)

TERÇONS Núm. 1

Entà coneisher era auta informacion d'Aran

Editor e Impressor: Secretaria de Difusion d'UNITAT d'ARAN

CONSELH

Ets CONSELHER de U.A. Enli-MEDIAN opina sus eth precler au dars Institution. Pl. 2

MIEI AMBIENT

Insitracora: Cau garanta. Un Informe dets Generalitat d'hece polemica. Pl. 3

A DEBAT

Eth Palu de Gru: Quatre nos comà au fin au constitucio?. Pl. 4

OPINION

Ua aranea qu'este me eth Palu, mas corde u esperiencia era Araga de Lón. Pl. 5

ETH SEMAFOR

LUM VERMELHA

Ath Consell perh Centre de Discapacitats. Pl. 6

EDITORIAU

Ena revista TERÇONS seish damb era voluntat d'informar e de balhar era opion publica agant elements qu'ajuden a formar criteri ben determinats sus era realitat politico-sociala deth noste país. Per tot açò, apasèi meillà yo estar damb e pleracità que tot aquer que vol gauder eth confortera una opion, paguet hère a traves des planes de TERÇONS.

Ara a, en aqueste moment de treballar un model politic perh qu' a l'ara pendem tot aquer au passad, e aqueste abir, non es senque un question des institucions e des administracions, senque qu'ed'èter era norma d'et'èter de nos, e arant, que volen balhar un palu a ce l'ara en munt qualitat de vida, més meillor a ce ara demostre se manifeste ena realitat des noste atants, e eth precler, en un objectiu coleriu que nos preme assajar com public.

Des d'agueste l'ara desques, volen aportar eth noste esperient aquer objectiu coleriu, d'èter que sense claber, se a an de beneficiar t'abien, es arant des l'ara, aquer que d'èter a nos paguet aportar era l'ara des pòbles, eth arbiange cultura que nos arant aver, extat des noste administracions.

PARTICIPACIÓ DE TERÇONS. La comissió de collidre p'eth precler de 'TERÇONS' n'eth es n'eth de UNITAT d'ARAN. C. Mòde, 2 25100 VIELHA. Se publica en col·laboracion d'eths gabinet, sus solament identificat.

69. Terçons CDA

Vielha: Convergència Democràtica Aranesa, 2010. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín polític de Convergència Democràtica Aranesa. Política.



2010

- Núm. 1 (Junh)

EDITORIAL

El nacimiento de "Eth Gremi" responde a una voluntad, no solo de mantenernos informados de las distintas actividades que desde esta asociación se llevan a cabo, sino también de poner de manifiesto los intereses comunes de nuestro sector, y de crear una opinión acerca de nuestra asociación dentro del valle.

Durante estos últimos años, y gracias a un elevadísimo índice de afiliación, el Gremi se ha posicionado como una fuerza empresarial vivaz, cuya voz es escuchada y valorada por todos los estamentos del Valle de Aran. A menudo recibimos en nuestros oficinas vuestras quejas, y comentarios sobre un sinnúmero de temas, pero estas opiniones, expresadas de una forma individual, no constituyen una base sólida para comunicarse a las autoridades e instituciones, de modo que se pida en un interés común del sector. Por ello, queremos que utilizéis esta revista como un auténtico medio de comunicación, de presión, y de expresión, haciendo llegar vuestras inquietudes a todo nuestro sector.

No gustaría que "Eth Gremi" no se quedara guardado en un cajón, o en la papelera del despacho, si no que de una manera u otra, entre el alcance de nuestros empleados, clientes, proveedores... etc., estableciendo un vínculo entre todos los que participamos en la hostelería y la restauración.

Finalmente, agradecer a nuestro patrocinador, "Círculo Orofiter", su desinteresada colaboración, y animar a otros proveedores a seguir su ejemplo.

Juan Antonio Soriano Iglesias
presidente

Mostra Gastronómica dera Codina Aranesa

La cultura dels pobles també es pot conèixer a través la seva gastronomia. Els productes que ofereix la terra, el clima, les activitats dels habitants, i la influència dels veïns més pròxims, configuren la cuina tradicional d'un territori. La cuina que passa de gener a filla, la que ens mostra els productes de la zona i l'habilitat dels professionals que ens treballen les receptes de sempre.

La Val d'Aran organitza les 7 Jornades Gastronòmiques, per tal de mostrar el que ens ofereixen alguns dels seus restaurants. Menús elaborats amb plats tradicionals i d'altres al més pur estil del que s'anomena cuina d'autor. Els dies de setmana comprats entre el 15 de setembre i el 8 d'octubre un total de vint-i-dos restaurants aranesos participaran en aquesta 7 Mostra, una iniciativa, en la que han col·laborat Turisme Val d'Aran i el Gremi d'Hostaleria de la Val d'Aran. Una proposta atractiva tant per als aranesos com per aquells visitants que els agrada conèixer la cultura dels pobles enjuntant la seva gastronomia.

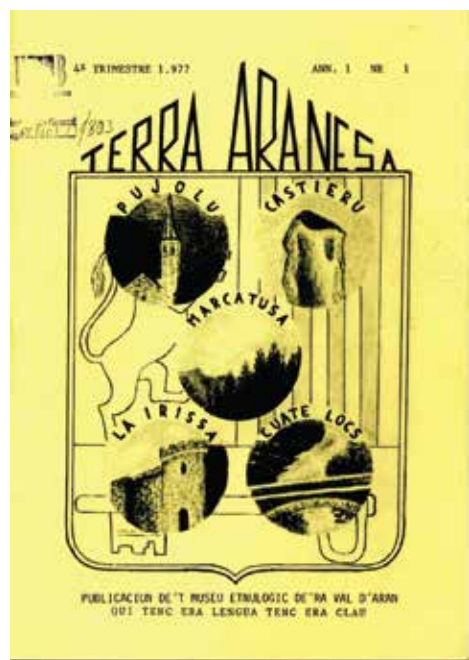
SELECCIÓN DES RESTAURANTS ENTI CADA DIMENSIÓ.

15-17 SET	22-24 SET	29 SET-1 OCT	5-8 OCT
ETH CASILAC	PARADOR ARTIES	LUCANA	RACONET
MONTARDO	TALABART	ESQUIRO	ES PLETIUS
PARADOR VIELHA	URTAU	TURNAY	ETH PUY
TOWN CANETAN	BATALLA	MONTAGUT	IBRENE
ESTAMPA	CASA BENITO	ETH BASSERRE D'ARAN	ETH TARO
FONDA D'EN POP	ERA BRUTSHA		

70. Terra Aranesa

Vielha: Museu Etnològic de la Vall d'Aran, 1977 - . Aranés. Hons Comunicació – UAB.

Publicacion culturau dera Fondacion Musèu Etnologic Val d'Aran.



2a. Època

1995
- N.º. 1

2000
- N.º. 2

2002
- N.º. 3

2003
- N.º. 4

2005
- N.º. 5

2006
- N.º. 6

2008
- N.º. 7

2009
- N.º. 8

2010
- N.º. 9

1º Època

1977
- NR. 1 (4rt. Trimestre)

1978
- NR. 2 (1er. Trimestre)
- NR. 3 (2n. Trimestre)
- NR. 4 (3er. Trimestre)

1979
- NR. 5 (1er. Trimestre)
- NR. 6 (2n. Trimestre)
- NR. 7 (3er. Trimestre)
- NR. 8 (4rt. Trimestre)

1980
- NR. 9 (1er. Trimestre)
- NR. 10 (2n. Trimestre)
- NR. 11 (3er. Trimestre)

71. Tot Aran

Revista mensual de distribució gratuïta de la Val d'Aran. Bossòts: Top Aran, S.L., 2001 – 2008. Catala – Castellhan. Hons CEDOC.

Revista mesadèra publicitària gratuïta, des comerci, servicis e petiti reportatges d'Aran (antecessora d'Aran Nau). Informacion generau..



2001

- Núm. 1 (Maig)
- Núm. 2 (Juny)
- Núm. 3 (Juliol)
- Núm. 4 (Agost)
- Núm. 5 (Setembre)
- Núm. 6 (Octubre)
- Núm. 7 (Novembre)
- Núm. 8 (Desembre)

2002

- Núm. 9 (Gener)
- Núm. 10 (Febrer)
- Núm. 11 (Març)
- Núm. 12 (Abril)
- Núm. 13 (Maig)
- Núm. 14 (Juny)
- Núm. 15 (Juliol)
- Núm. 16 (Agost)
- Núm. 17 (Setembre)
- Núm. 18 (Octubre)
- Núm. 19 (Novembre)
- Núm. 20 (Desembre)

71. Tot Aran

2003

- Núm. 21 (Gener)
- Núm. 22 (Febrer)
- Núm. 23 (Març)
- Núm. 24 (Abril)
- Núm. 25 (Maig)
- Núm. 26 (Juny)
- Núm. 27 (Juliol)
- Núm. 28 (Agost)
- Núm. 29 (Setembre)
- Núm. 30 (Octubre)
- Núm. 31 (Novembre)
- Núm. 32 (Desembre)

2004

- Núm. 33 (Gener)
- Núm. 34 (Febrer)
- Núm. 35 (Març)
- Núm. 36 (Abril)
- Núm. 37 (Maig)
- Núm. 38 (Juny)
- Núm. 39 (Juliol)
- Núm. 40 (Agost)
- Núm. 41 (Setembre)
- Núm. 42 (Octubre)
- Núm. 43 (Novembre)
- Núm. 44 (Desembre)

2005

- Núm. 45 (Gener)
- Núm. 46 (Febrer)
- Núm. 47 (Març)
- Núm. 48 (Abril)
- Núm. 49 (Maig)
- Núm. 50 (Juny)
- Núm. 51 (Juliol)
- Núm. 52 (Agost)
- Núm. 53 (Setembre)
- Núm. 54 (Octubre)
- Núm. 55 (Novembre)
- Núm. 56 (Desembre)

2006

- Núm. 57 (Gener)
- Núm. 58 (Febrer)
- Núm. 59 (Març)
- Núm. 60 (Abril)
- Núm. 61 (Maig)
- Núm. 62 (Juny)
- Núm. 63 (Juliol)
- Núm. 64 (Agost)
- Núm. 65 (Setembre)
- Núm. 66 (Octubre)
- Núm. 67 (Novembre)
- Núm. 68 (Desembre)

2007

- Núm. 69 (Gener)
- Núm. 70 (Febrer)
- Núm. 71 (Març)
- Núm. 72 (Abril)
- Núm. 73 (Maig)
- Núm. 74 (Juny)
- Núm. 75 (Juliol)
- Núm. 76 (Agost)
- Núm. 77 (Setembre)
- Núm. 78 (Octubre)
- Núm. 79 (Novembre)
- Núm. 80 (Desembre)

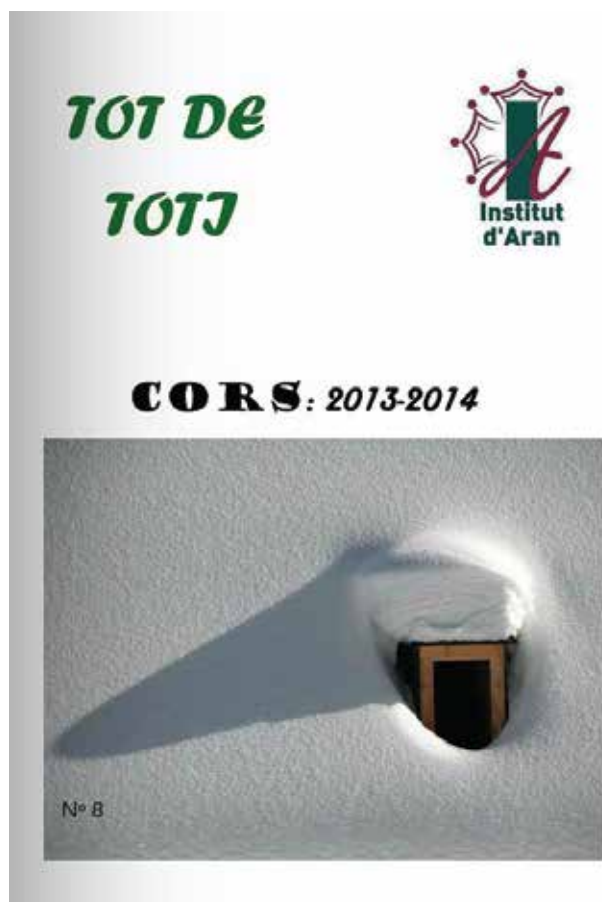
2008

- Núm. 81 (Gener)
- Núm. 82 (Febrer)
- Núm. 83 (Març)
- Núm. 84 (Abril)
- Núm. 85 (Maig)
- Núm. 86 (Juny)
- Núm. 87 (Juliol)
- Núm. 88 (Agost)
- Núm. 89 (Setembre)

72. Tot de toti

Institut d'Aran. Vielha: Institut d'Educació Secundària d'Aran, 2013 – 2015.
Aranés. Hons C.R.P.

Boletín informatiu escolar des notícies e ahèrs der Institut d'Educacion Segondària d'Aran en Vielha. Infantil..



-
-
-
-
-
-
-

2013

- Núm. 8 (Juny)

2014

- Núm. 9 (Abril)
- Núm. 10 (Juny)

-

2015

- Núm. 12 (Abril)
- Núm. 13 (Juny)
- Núm. 14 (Desembre)

73. Toti

Noticiari aranés. Vielha: Centre de Normalisacion Lingüística dera Val d'Aran, 1987 – 1991. Aranés. Hons CEDOC.

Boletin informatiu damb es notícies socials, culturaus e contactes dera Val. Informacion generau.



1987

- Núm. 0 (27.08)
- Núm. 1 (04.09)
- Núm. 2 (11.09)
- Núm. 3 (18.09)
- Núm. 4 (25.09)
- Núm. 5 (02.10)
- Núm. 6 (09.10)
- Núm. 7 (16.10)
- Núm. 8 (23.10)
- Núm. 9 (30.10)
- Núm. 10 (06.11)
- Núm. 11 (13.11)
- Núm. 12 (20.11)
- Núm. 13 (27.11)
- Núm. 14 (04.12)
- Núm. 15 (18.12)
- Núm. 16 (25.12)

1988

- Núm. 17 (01.01)
- Núm. 18 (08.01)
- Núm. 19 (22.01)
- Núm. 20 (29.01)
- Núm. 21 (05.02)
- Núm. 22 (12.02)
- Núm. 23 (19.02)

74. Toti

- Núm. 24 (26.02)
- Núm. 25 (04.03)
- Núm. 26 (11.03)
- Núm. 27 (18.03)
- Núm. 28 (25.03)
- Núm. 29 (01.04)
- Núm. 30 (08.04)
- Núm. 31 (15.04)
- Núm. 32 (22.04)
- Núm. 33 (29.04)
- Núm. 34 (06.05)
- Núm. 35 (13.05)
- Núm. 36 (20.05)
- Núm. 37 (27.05)
- Núm. 38 (03.06)
- Núm. 39 (10.06)
- Núm. 40 (17.06)
- Núm. 41 (23.06)
- Núm. 42 (01.07)
- Núm. 43 (08.07)
- Núm. 44 (15.07)
- Núm. 45 (22.07)
- Núm. 46 (29.07)
- Núm. 47 (05.08)
- Núm. 48 (12.08)
- Núm. 49 (19.08)
- Núm. 50 (26.08)
- Núm. 51 (02.09)
- Núm. 52 (09.09)
- Núm. 53 (16.09)
- Núm. 54 (23.09)
- Núm. 55 (30.09)
- Núm. 56 (07.10)
- Núm. 57 (14.10)
- Núm. 58 (21.10)
- Núm. 59 (28.10)
- Núm. 60 (04.11)

- Núm. 61 (11.11)
- Núm. 62 (18.11)
- Núm. 63 (02.12)
- Núm. 64 (09.12)

1989

- Núm. 65 (20.01)
- Núm. 66 (10.02)
- Núm. 67 (10.03)
- Núm. 68 (17.03)
- Núm. 69 (04.04)
- Núm. 70 (18.04)
- Núm. 71 (26.03)
- Núm. 72 (23.10)
- Núm. 73 (06.11)
- Núm. 74 (20.11)
- Núm. 75 (04.12)
- Núm. 76 (18.12)
- Núm. 77 (22.01)
- Núm. 78 (12.02)
- Núm. 79 (20.03)
- Núm. 80 (17.05)
- Núm. 81 (22.05)
- Núm. 82 (27.06)
- Núm. 83 (31.07)
- Núm. 84 (14.09)
- Núm. 85 (01.10)
- Núm. 86 (23.10)
- Núm. 87 (07.12)
- Núm. 88 (14.12)

1991

- Núm. 89 (07.01)
- Núm. 90 (01.02)
- Núm. 91 (15.02)
- Núm. 92 (15.03)
- Núm. 93 (28.03)

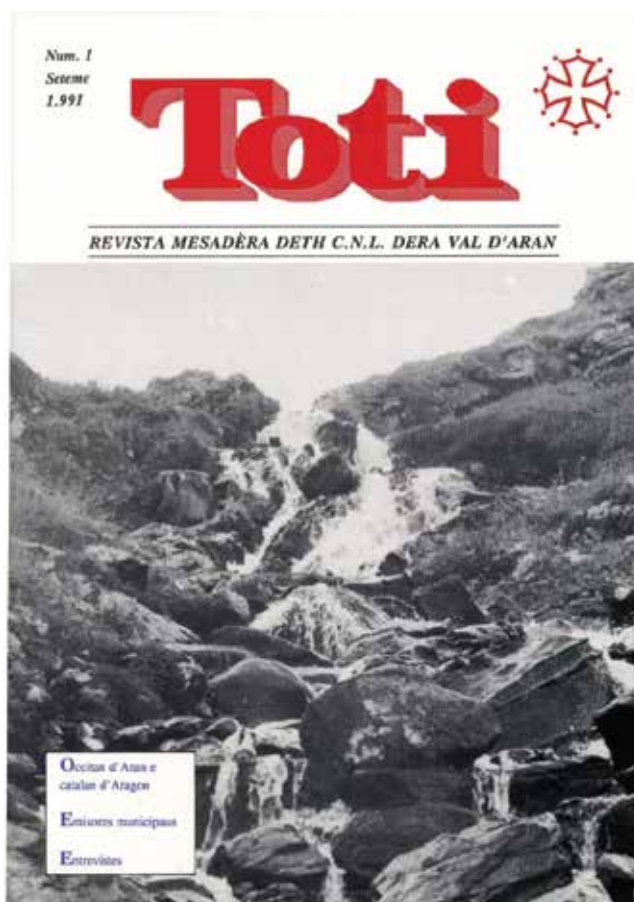
Contunhada atau:
Toti: revista Mesadèra
deth C.N.L. dera Val
d'Aran.

74. Toti

Revista Mesadèra deth C.N.L. dera Val d'Aran. Vielha: C.N.L. dera Val d'Aran, 1991 – 1992. Aranés. Hons CEDOC..

Boletin informatiu damb es notícies sociaus, culturaus e contactes dera Val. Informacion generau.

Segueix a: Toti: noticiari aranés.



1991

- Núm. 0 (01.06)
- Núm. 1 (01.09)
- Núm. 2 (01.11)
- Núm. 3 (01.12)

1992

- Núm. 4 (01.01)
- Núm. 5 (01.02)
- Núm. 6 (01.04)
- Núm. 7 (01.05)
- Núm. 8 (01.09)

75. Unitat d'Aran

Boletín intern deth Partit Nacionaliste Aranes ta us exclusiu des militants.
Vielha: Unitat d'Aran, 1990 – 1991. Aranés. Hons CEDOC.

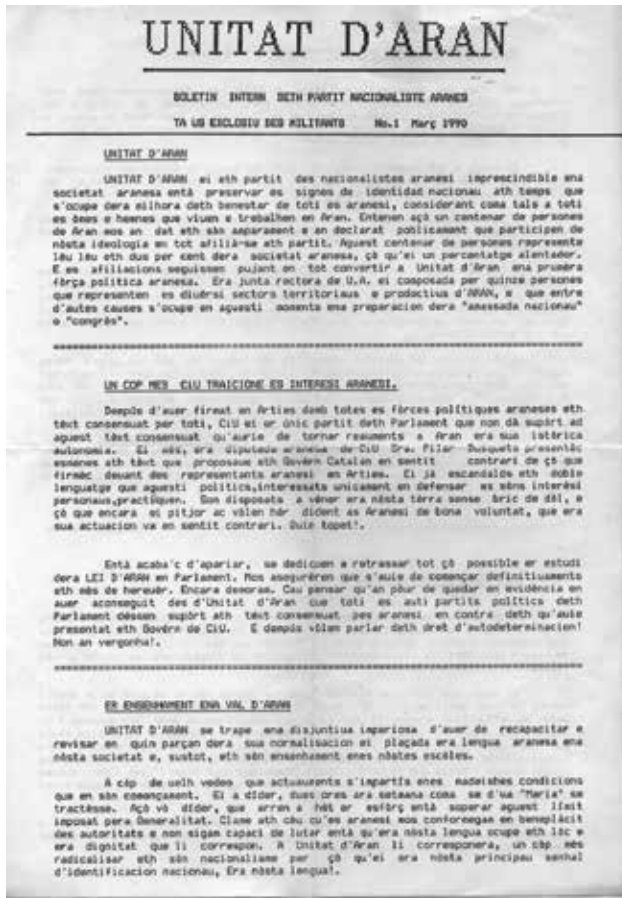
Boletín informatiu d'Unitat d'Aran-Partit Nacionalista Aranés. Política.

1990

- Núm. 1 (Març)
- Núm. 2 (Abriu)
- Núm. 3 (Mai)
- Especial (Junhsega)

1991

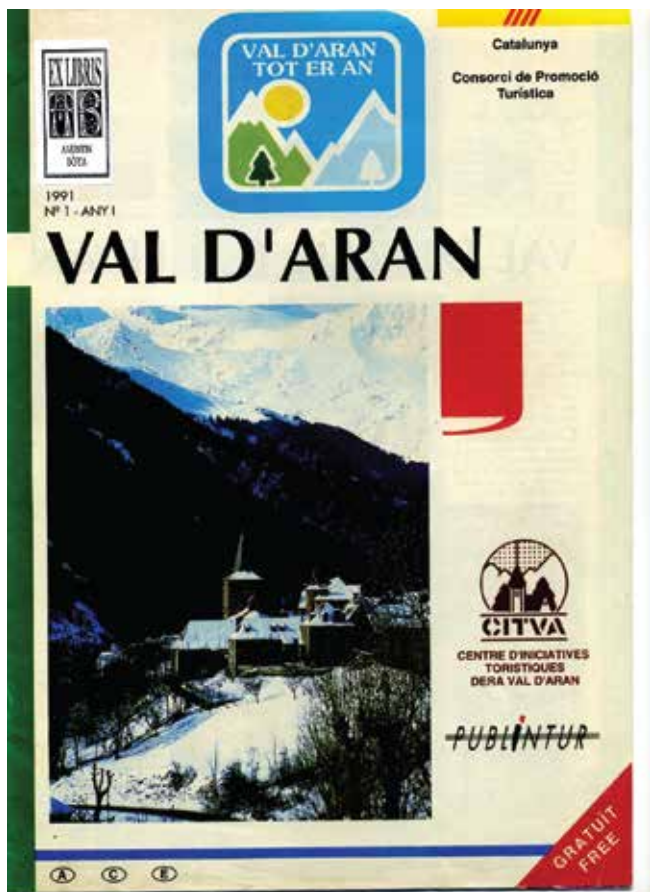
- Núm. 4 (Gener)



77. Val d'Aran.

Vielha: Centre d'Iniciatives Toristiques dera Val d'Aran, 1980 – 1995. Aranés – Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín publicitari des aufertes toristiques dera Val d'Aran. Informacion generau.



1980

- [X] (Hivern)

1991

- Núm. 1

-

1993

- Núm. 10 (Estiu)

-

1995

- Núm. 12

78. Valle de Arán, El

Vielha: D. Isaac Faro de la Vega, 1924 – 1925. Castellhan. Hons CEDOC.

Jornau aranés que defensaue era union dera pàtria e des interessi moraus dera Val d’Aran. Periodic.



-
1924

- Núm. 2 (20 de juliol)

-
1925

- Núm. 4 (1 de març)

- Núm. 5 (30 de març)

79. Valle de Arán, El

Periódico escolar redactado y tirado por los niños de las escuelas aranesas.
 Les: D. Isaac Faro de la Vega, 1930 - 1933. Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín mesadèr educatiu editat pes alumnes des escòles araneses. Infantil.



1930

- Núm. 1 (Gener)
- Núm. 2 (Febrer)
-
-
-
-
-
-
-
-
-

1933

Núm. 11 (Abril)

80. Vediau

Vielha: Unitat d'Aran, 2004 – 2015. Aranés – Catala- Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín informatiu editat per Unitat d'Aran. Política..

VEDIAU

Num. 0 OSTIU 2004. AN I

BALANÇ DE TEMPORADA
Eth Plan Director arturarà eth creishement sense contròtle



A.M.
Eth nombre d'esquiadors a amendit. Acabada era temporada 2003-2004, Bagueria-Beret a rebut 683.000 visitars, en a % més qu'ena campanya anterior. Alavetz, era estacion n'auç 710.000. Segonnes Bagueria, eth mau temps que has pendet se dimenjadet de heneut e març e que deiathe us bona qualitat de neu an provocat aquest desena.

Eth Ròtional Intercomarcu de Torrens aale auçat oia qu'eth balanç de temporada non seria excelent. Aran registrat en Nadal un 72,5% d'ocupacion oratera e tà Cap d'An, era ocupacion pugit egualhat 96%. Alavetz se registraren es gens de lunt que desahen sobre automatre electric e miers de personas, e se colidishen es accionis iara estacion. Ad açò s'è hopen era incapacitat d'eth Conselh Generatòr entà recuèlher era lortida que s'auç aperat enes carriars. Eth conselher de Comarç e Torrens, Pere Estève, ère ist' estacion: "non tant peth volum economic que supuse [era para e es sues consequéncies], senon

para imatge", (pèira d'imatge). Des d'alavetz, açò s'entenen mes criticas ath creishement urbanistic, emparehat damb eth negoci dera neu, que pèit en darrièr ara para damb era complicat des administracions aranesas e d'eth Govern dera Generalitat de Còu, qu'an conceit, entre una aut' lortida, era possibilitat de bastir ua macourbanizacion ena Val de Ruda. Aquesta politica s'è batat ana proliferacion de dusas residéncies senon tan en compte es infraestructuras e es equipaments, me tanpòc es besonhs demografics.

Urbanisme e sostenibilitat
Per aquest, eth Departament de Política Territòriu e Obres Publicas d'era Generalitat contactic damb eth Conselh Generatòr es redactar un Plan Director que determine es infraestructuras d'accessibilitat exteriora.

Sòsades Al 2000, eth nombre de vivendas de nova planta construïdas era de 365 e d'acabadas, de 372. Cap de pressonis orerat. Al 1992, los cifras se reduïdes a 113 e 168, respectivament. Avut s'è ha oque 30.000 argents residéncies, e suparet 15 dies a l'Esp de viljana.

Otro crecimiento es posible
Durante dos décadas Aran ha mostrado un crecimiento económico importante. Pero hoy este modelo muestra síntomas de agotamiento. El monocultivo de la nieve comporta grandes operaciones inmobiliarias que generan situaciones de saturación urbanística con la consiguiente desestructuración de los precarios equilibrios territoriales del país. La proliferación de segundas residencias muestra el desequilibrio entre oferta y demanda, basado en el consumo sostenido del suelo. Está marcado el potencial turístico desde la perspectiva del paisaje, del interés cultural e identitario. A lo que se suma la responsabilidad de los responsables de las políticas públicas para resolver el problema del alojamiento que afecta sobre

Nez que redactar un Plan Estratégico del Turismo
tudo a los jóvenes y a los trabajadores. Por eso habría que crear un instituto aranes de la vivienda para poner en el mercado viviendas de alquiler. El territorio necesita un Plan Estratégico del Turismo para definir los parámetros del crecimiento del mercado turístico con la participación del sector en las decisiones que le afectan. Así, el Plan Director, que ayuda a encajar con garantías el desarrollo de Aran, llevaría a cabo las conclusiones de este Plan Estratégico, que también debería ratificar el Conselh.

es convocatòries internes, eth subministrament energetic, eth desenvolupament estrategic d'eth torrens, eth model d'urbanizacion e es shèrè ambientalhs. Aquest Plan Director permetrà definir nuevas perspectivas tà artindher un desenvolupament més sostenible.

2004

- Núm. 1 (Estiu)
- Núm. 2 (Setembre/Octobre)

2005

- Núm. 3 (Gener)
- Núm. 4 (Març/Abril)
- Núm. 5 (Maig)
- Núm. 6 (Estiu)
- Núm. 7 (Setembre/Octobre)
- Núm. 8 (Desembre)

2006

- Núm. 9 (Juny)
- Especialu Estatut
- Núm. 10 (Juliol)
- Núm. 11 (Octobre)

2007

- Núm. 12 (Gener/Febrer)
- Especial Eleccions 07

2009

- Núm. 13
(Primer Trimestre)
- Núm. 14
(Segon Trimestre)

2010

- Núm. 15
(Primer Trimestre)
- Núm. 16 (Estiu)
- Núm. 1
(Eleccions 28 – N)

2011

- Núm. 18
(Eleccions 22 de mai)
- Núm. 19
(Eleccions 22 de mai)
- Especial Naut Aran.
(Eleccions 22 de mai)
- Especial Vielha –
Mijaran (Eleccions 22 de
mai)

2012

- Núm. 20
(Gener/Febrer/Març)
- Núm. 21
(Abril/Maig/Juny)
- Núm. 22
(Set/Oct./Nov.)

2013

- Núm. 23
(Gener/Febrer/Març)
- Núm. 24 (Octubre)
- Núm. 25
(Nov. – Desem.)

2014

- Núm. 26
(Gener/Febrer/Març)
- [Núm. 27] (Juny)
- [Núm. 28] (Juliol)
- [Núm. 29] (Agost)
- [Núm. 30] (Setembre)
- [Núm. 31] (Octubre)
- [Núm. 32] (Desembre)

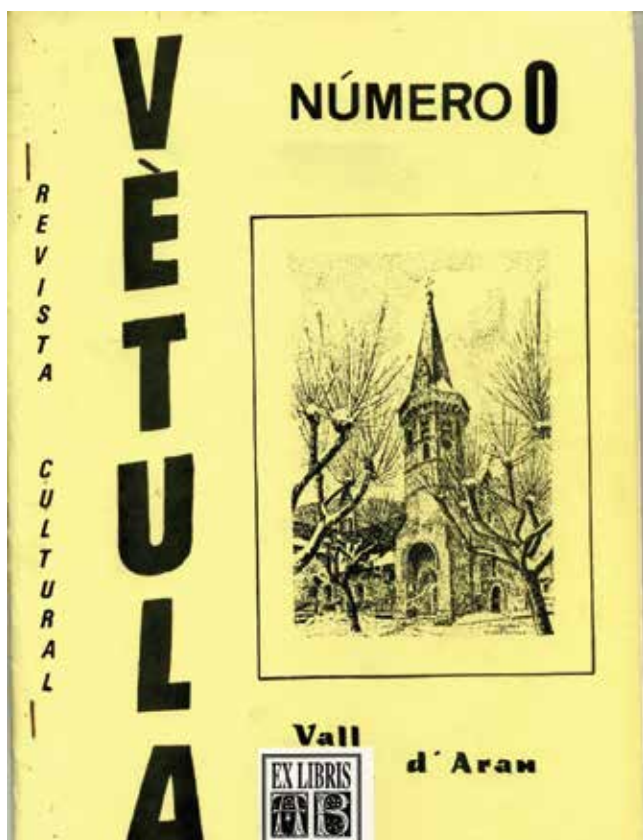
2015

- [Núm. 33] (Març)

81. Vètula

Revista Cultural. Vielha: Institut de Vielha, 1986. Aranés – Catala – Castellhan.
Hons A.C.

Revista culturala des alumnes dera matèria de periodisme de segondària der antic collègi Juan March, ara Institut de Vielha. Institucions.



1986

- Núm. 0
- Núm. 1
- Núm. 2

82. Veu d'Union, Era

Era Val d'Aran. Vielha: Unió Democràtica Aranesa, 1998. Aranès – Català – Castellà. Fons CEDOC.

Boletín polític d'Unión Democrática Aranesa. Política.

- 1998
- Núm. 1
- Núm. 2



U.D.A. inaugura naua sedença en Vielha.
Era naua sedença, inaugurada per Duran i Lleida, reforça era presència d'U.D.A. en la Val d'Aran.

U.D.A. inaugura seu a Vielha.
La nova seu, inaugurada per Duran i Lleida, reforça la presència d'U.D.A. en la Val d'Aran.

U.D.A. inaugura sede en Vielha.
La nueva sede, inaugurada por Duran i Lleida, refuerza la presencia de U.D.A. en la Val d'Aran.

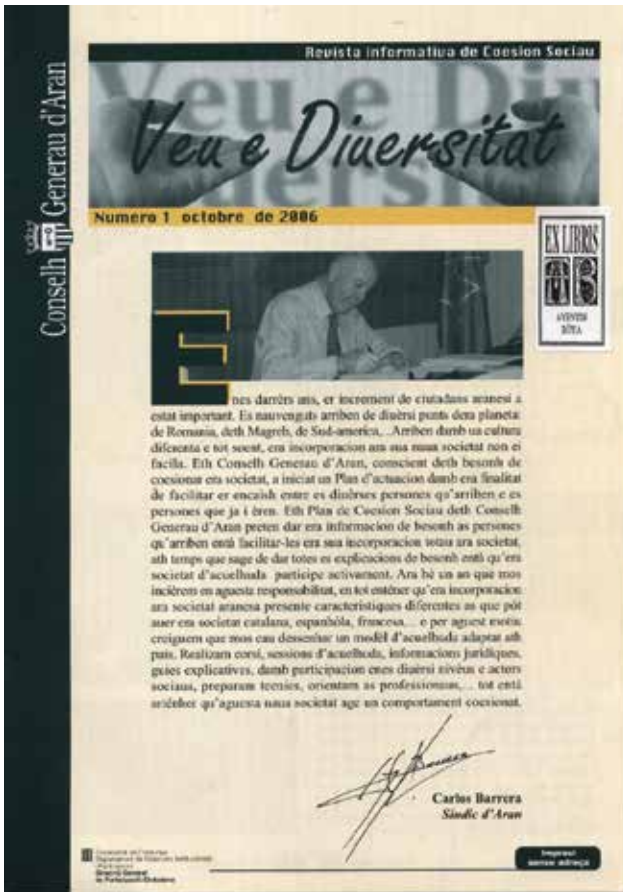
VIELHA • Més d'un centenar de militants i simpatitzants d'UNIÓN DEMOCRÁTICA ARANESA van participar el 23 de gener de 1998 en la inauguració de la nova seu del partit a Vielha, situada a la carretera de Gausac, que fou presidida pel President d'U.D.A. i Alcalde del Municipi de Vielha-Aran, Josep Calbetó, i el President del Consell de Govern d'U.D.C., Josep Antoni Duran i Lleida.

VIELHA • Más de un centenar de militantes y simpatizantes de UNIÓN DEMOCRÁTICA ARANESA participaron el 23 de Enero de 1998, en la inauguración de la nueva sede del partido en Vielha, situada en la carretera de Gausac, que fue presidida por el presidente de U.D.A. y alcalde del Municipio de Vielha-Aran, José Calbetó, y el Presidente del Consejo de Gobierno de U.D.C., Josep Antoni Duran i Lleida.

83. Veu e Diversitat

Revista informativa de Coesion Sociala. Vielha: Conselh Generau d’Aran. Servei Coesion Sociala, 2006 – 2007. Aranès – Castellà. Fons C.A.

Revista informativa sus es ahèrs culturaus e socials dera Val d’Aran. Institucions.



2006

- Núm. 1 (Octobre)

2007

- Núm. 2 (Deseme)

84. Veu glèsià dera, Era

[Vielha]: Parròquia de Sant Miquèu, 1984 – 1991. Aranès – CatalA – CastellHAN. Hons Mossèn Amieil. Institució.

Boletín informatiu dera Parròquia de S. Miquèu de Vielha.



1984

- Núm. 1 (Mai)
- Núm. 2 (Seteme)
- Núm. 3 (Deseme)

1985

- Núm. 4 (Hereuèr)
- Núm. 5 (Abriu)
- Núm. 6 (Junh)
- Núm. 7 (Octobre)
- Núm. 8 (Deseme)

1986

- Núm. 9 (Març)
- Núm. 10 (Mai)
- Núm. 11 (Noveme)
- Núm. 12 (Deseme)

1987

- Núm. 13 (Març)
- Núm. 14 (Abriu)
- Núm. 15 (Octubre)

1988

- Núm. 16 (Febrer)

1991

- Deseme (Nadau)

85. Vielha Palai de gèu

Boletín interno. Vielha: Palai de gèu, 1995. Aranés – Castellhan. Hons A.C.

Boletín informatiu sus es activitats deth Palai de Gèu de Vielha. Espòrt e léser.

VIELHA
PALAI DE GÈU

Boletín interno Ejemplar gratuito Nº 0 - Mayo 1995

Campus deportivo de Verano Vielha-95

Palacio de Hielo ofrece a los **NUEVOS ABONADOS**
Cuota de Inscripción **GRATUITA**
Durante el periodo del 22 de Mayo al 4 de Junio

"Mulla't per l'esclerosi múltiple" en la Piscina del Palacio de Hielo

1995

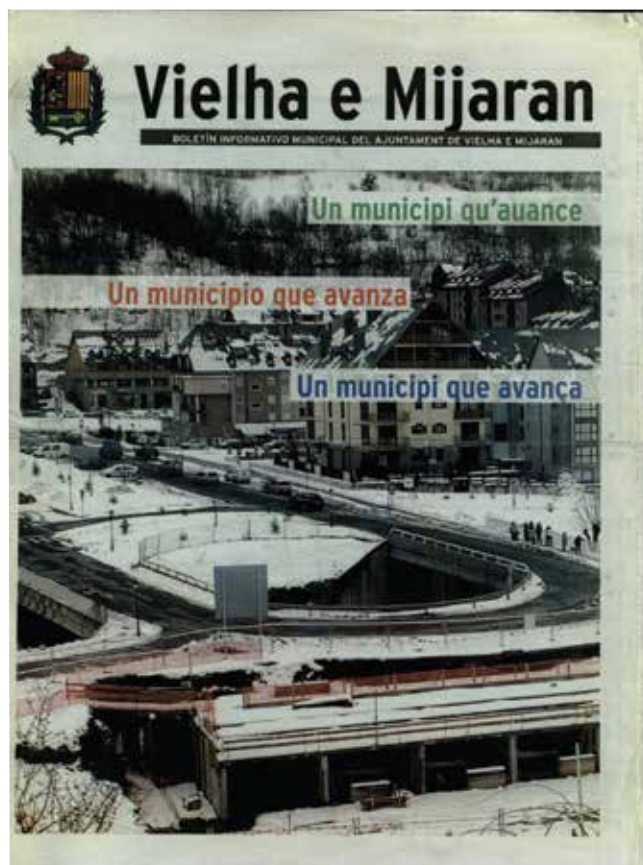
- Núm. 0 (Mayo)
- Núm. 1 (Noviembre)

86. Vielha e Mijaran

Boletín informativo del ayuntamiento de Vielha e Mijaran.

Vielha: Ajuntament de Vielha e Mijaran. Castellhan. Hons CEDOC.

Boletín informatiu dera Bailia de Vielha e Mijaran damb es actuacions hètes en municipi. Institucions.



- Núm. 1

87. Viu era val

Publicació promocional gratuïta.

Salardú: Alps Aran, 2006 -. Castellhan. Hons A.C.

Jornau mesadèr sus es actuacions administratiues araneses. Preste atencion as espòrts dera Val d´Aran. Informacion generau.



2006

- Núm. 1

2007

- Núm. 2

2008

- Núm. 3

2009

- Núm. 4

2010

- Núm. 5

2011

- Núm. 6

2012

- Núm. 7

2013

- Núm. 8

2014

- Núm. 9

2015

- Núm. 10



88. Vivir Aran información

Periódico independiente de la Val d'Aran. Barbastro: Comunicación Pirineos, S.L., 2014 – 2015. Castellhan. Hons Bibliotèca Generau de Vielha.

Revista mesadèra que presente es actuacions des desapareières administracions ena Val. Especiau interés ar espòrt practicat en país. Periodic.

Segueix a: *Aran información: periódico independiente* de la Val d'Aran.



2014

- Núm. 127 (Febrer)
- Núm. 128 (Juny)
- Núm. 129 (Juliol)
- Núm. 130 (Agost)
- Núm. 131 (Setembre)
- Núm. 132 (Octubre)
- Núm. 133 (Desembre)

2015

- Núm. 134 (Març)
- Núm. 134 (Març)
- Núm. 135 (Maig)

89. Voz del Valle, La

Periódico quincenal independiente dedicado a la defensa y fomento de los intereses morales y materiales del Valle de Aragón. Vielha: Amadeo Ripoll Miró, 1921 – 1922. Castellhan. Hons Arxiu Calzado.

Diari quinzenal dedicat als interessos morals i socials de la Vall d'Aran. .



1921

- Núm. 1 (Noviembre)

- Núm. 19 (Agosto)

1922

- Núm. Extraordinario (Abril)